KOMISJA
EUROPEJSKA

Strasburg, dnia 5.7.2016 r.
COM(2016) 444 final

ANNEX 5

ZAŁĄCZNIK

Wniosek dotyczący decyzji Rady

w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej między Kanadą, z jednej strony, a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony

Protokół w sprawie reguł pochodzenia i procedur dotyczących pochodzenia

SEKCJA A

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Artykuł 1

Definicje

Do celów niniejszego Protokołu:

akwakultura oznacza hodowlę organizmów wodnych obejmującą ryby, mięczaki, skorupiaki, inne bezkręgowce wodne oraz rośliny wodne, z materiału takiego jak jaja, narybek, palczaki oraz larwy, w drodze ingerencji w procesy hodowli lub wzrostu, w celu zwiększenia produkcji, np. przez regularne zarybianie, karmienie lub ochronę przed drapieżnikami;

sklasyfikowany oznacza zaklasyfikowanie danego produktu do określonej pozycji lub podpozycji HS;

organ celny oznacza jakikolwiek organ rządowy, który jest odpowiedzialny na mocy prawa jednej ze Stron za wdrażanie i stosowanie prawa celnego lub, w odniesieniu do UE i w przypadkach, w których zostało to przewidziane, właściwe służby Komisji Europejskiej;

wartość celna oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie ustalania wartości celnej;

określenie pochodzenia oznacza ustalenie, czy dany produkt można zakwalifikować jako produkt pochodzący zgodnie z niniejszym Protokołem;

eksporter oznacza eksportera mającego siedzibę na terytorium Strony;

identyczne produkty pochodzące oznaczają produkty, które są takie same pod każdym względem, włączając cechy fizyczne, jakość i renomę, ale bez względu na niewielkie różnice w wyglądzie, które nie są istotne dla określenia pochodzenia tych produktów zgodnie z niniejszym Protokołem;

importer oznacza importera mającego siedzibę na terytorium Strony;

materiał oznacza każdy składnik, element, część składową albo produkt używany do produkcji innego produktu;

masa netto materiału niepochodzącego oznacza masę materiału wykorzystanego do produkcji produktu, nie wliczając masy opakowania materiału;

masa netto produktu oznacza masę produktu, nie wliczając masy opakowania. Ponadto jeżeli produkcja obejmuje czynności ogrzewania lub suszenia, masa netto produktu może być masą netto wszystkich materiałów użytych do jego produkcji, z wyłączeniem wody objętej pozycją 22.01, dodanej podczas produkcji produktu;

producent oznacza osobę, która przeprowadza jakikolwiek proces obróbki lub przetwarzania, w tym takie czynności jak uprawa, wydobycie, hodowla, zbieranie, poławianie, chwytanie, łowiectwo, wytwarzanie, montaż lub demontaż produktu;

produkt oznacza wynik produkcji, nawet jeżeli jest on przeznaczony do użycia jako materiał w procesie produkcji innego produktu;

produkcja oznacza jakikolwiek proces obróbki lub przetwarzania, w tym takie czynności jak uprawa, wydobycie, hodowla, zbieranie, poławianie, chwytanie, łowiectwo, wytwarzanie, montaż lub demontaż produktu;

wartość transakcyjna lub cena ex-works produktu oznacza cenę zapłaconą lub należną producentowi produktu w miejscu, w którym przeprowadzono ostatni etap procesu produkcji; musi ona obejmować wartość wszystkich użytych materiałów. W przypadkach, w których nie istnieje cena zapłacona lub należna lub jeżeli nie obejmuje ona wartości wszystkich użytych materiałów, wartość transakcyjna lub cena ex-works produktu:

a) musi obejmować wartość wszystkich materiałów użytych do produkcji produktu oraz koszty produkcji, obliczone zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami rachunkowości; oraz

b) może obejmować kwoty kosztów ogólnych oraz zysku producenta, które można racjonalnie przypisać do produkcji tego produktu.

Nie uwzględnia się żadnych podatków wewnętrznych, które zostały lub mogą zostać zwrócone, w przypadku wywozu uzyskanego produktu. Jeżeli wartość transakcyjna lub cena ex-works produktu obejmuje koszty poniesione po opuszczeniu miejsca produkcji, takie jak koszty transportu, załadunku, rozładunku, obsługi lub ubezpieczenia, koszty te należy wykluczyć; oraz

wartość materiałów niepochodzących oznacza wartość celną materiałów w momencie ich przywozu na terytorium danej Strony, określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie ustalania wartości celnej. Wartość materiałów niepochodzących musi zawierać wszelkie koszty związane z transportem materiałów do miejsca przywozu, takie jak koszty transportu, załadunku, rozładunku, obsługi lub ubezpieczenia. Jeżeli wartość celna nie jest znana lub nie może być ustalona, to wartość materiałów niepochodzących będzie oznaczać pierwszą możliwą do ustalenia ceną zapłaconą za te materiały w Unii Europejskiej lub w Kanadzie.

SEKCJA B

REGUŁY POCHODZENIA

Artykuł 2

Wymogi ogólne

1. Do celów niniejszej Umowy produkt uznaje się za pochodzący ze Strony, na terytorium której miał miejsce ostatni etap procesu produkcji, jeżeli na terytorium jednej ze Stron lub obu Stron, zgodnie z art. 3, produkt:

a) został całkowicie uzyskany w rozumieniu art. 4;

b) został wyprodukowany wyłącznie z materiałów pochodzących; lub

c) został poddany wystarczającej produkcji w rozumieniu art. 5.

2. Z wyjątkiem przypadków przewidzianych w art. 3 ust. 8 i 9 warunki określone w niniejszym Protokole dotyczące nabywania statusu pochodzenia muszą być nieprzerwanie spełniane na terytorium jednej lub obu Stron.

Artykuł 3

Kumulacja pochodzenia

1. Produkt, który pochodzi z jednej Strony, uważa się za pochodzący z drugiej Strony, jeżeli zostaje on użyty jako materiał do produkcji produktu przez tę drugą Stronę.

2. Do celów określenia statusu pochodzenia danego produktu eksporter może wziąć pod uwagę proces produkcji przeprowadzony na terytorium drugiej Strony wykorzystujący materiały niepochodzące.

3. Ustępy 1 i 2 nie mają zastosowania, jeżeli proces produkcji produktu nie wykracza poza czynności, o których mowa w art. 7, a celem tej produkcji (wykazanym w oparciu o przeważające dowody) jest obejście przepisów podatkowych lub finansowych Stron.

4. Jeśli eksporter wypełnił deklarację pochodzenia produktu, o którym mowa w ust. 2, musi on być w posiadaniu wypełnionego i podpisanego oświadczenia dostawcy uzyskanego od dostawcy materiałów niepochodzących wykorzystanych w procesie produkcji.

5. Oświadczenie dostawcy może być oświadczeniem określonym w załączniku 3 lub równoważnym dokumentem, który zawiera takie same informacje opisujące odnośne materiały niepochodzące w sposób wystarczająco szczegółowy, by umożliwić ich identyfikację.

6. Jeżeli oświadczenie dostawcy, o którym mowa w ust. 4 sporządzone jest w formie elektronicznej, nie musi być podpisane, pod warunkiem że dostawca został zidentyfikowany w sposób zadowalający organy celne w państwie, w którym oświadczenie to zostało wypełnione.

7. Oświadczenie dostawcy odnosi się do jednej lub wielu faktur dla tego samego materiału, który jest dostarczany w okresie nieprzekraczającym 12 miesięcy od daty określonej w oświadczeniu dostawcy.

8. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 9, jeśli, zgodnie z Porozumieniem WTO, każda Strona zawarła umowę o wolnym handlu z tym samym państwem trzecim, to materiał pochodzący z tego państwa może być uwzględniony przez eksportera przy określaniu, czy produkt jest pochodzący na mocy niniejszej Umowy.

9. Strony stosują ust. 8 wyłącznie wtedy, gdy równoważne przepisy obowiązują między każdą ze Stron a państwem trzecim oraz po uzgodnieniu przez Strony mających zastosowanie warunków.

10. Niezależnie od postanowień ust. 9, jeżeli każda ze Stron zawarła umowę o wolnym handlu ze Stanami Zjednoczonymi, oraz po uzgodnieniu przez obie Strony mających zastosowanie warunków, każda Strona stosuje ust. 8 przy ustalaniu, czy dany produkt z działu 2 lub 11, pozycji 16.01-16.03, działu 19, pozycji 20.02 lub 20.03 lub podpozycji 3505.10 jest pochodzący zgodnie z niniejszą Umową.

Artykuł 4

Produkty całkowicie uzyskane

1. Następujące produkty są uważane za całkowicie uzyskane na terytorium Strony:

a) produkty mineralne oraz inne nieożywione zasoby naturalne stamtąd wydobyte lub pobrane;

b) warzywa, rośliny i produkty roślinne tam zebrane;

c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;

d) produkty uzyskane z żywych zwierząt tam wyhodowanych;

e) produkty pochodzące z ubitych zwierząt tam urodzonych i wyhodowanych;

f) produkty uzyskane przez łowiectwo, chwytanie lub poławianie tam przeprowadzone, jednak nie poza zewnętrznymi granicami wód terytorialnych danej Strony;

g) produkty akwakultury tam wyhodowane;

h) ryby, skorupiaki i inne organizmy morskie poławiane ze statku poza zewnętrznymi granicami wszelkich wód terytorialnych;

i) produkty wytworzone na pokładzie statków-przetwórni wyłącznie z produktów określonych w lit. f);

j) produkty mineralne oraz inne nieożywione zasoby naturalne wydobyte z dna morskiego, podłoża lub dna oceanu:

   (i) w wyłącznej strefie ekonomicznej Kanady lub państw członkowskich Unii Europejskiej, jak określono w przepisach krajowych, zgodnie z częścią V *Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza* sporządzonej w Montego Bay w dniu 10 grudnia 1982 r. („UNCLOS”);

   (ii) na szelfie kontynentalnym Kanady lub państw członkowskich Unii Europejskiej, zgodnie z prawem krajowym oraz zgodnie z częścią VI konwencji UNCLOS; lub

   (iii) na obszarze określonym w art. 1 ust. 1 konwencji UNCLOS,

   przez Stronę lub osobę pochodzącą z terytorium Strony, pod warunkiem że ta Strona lub osoba posiada prawa do eksploatacji tego dna morskiego, podłoża lub dna oceanu;

k) surowce odzyskane ze zużytych produktów tam zebranych, pod warunkiem że produkty te nadają się wyłącznie do takiego odzyskiwania;

l) części składowe odzyskane ze zużytych produktów tam zebranych, pod warunkiem że produkty te nadają się wyłącznie do takiego odzyskiwania, a dana część składowa jest:

(i) włączona do innego produktu; lub

(ii) dalej przetworzona, w wyniku czego powstaje produkt o właściwościach użytkowych i trwałości równoważnych lub podobnych do właściwości i trwałości nowego produktu tego samego typu;

m) produkty, na każdym etapie produkcji, tam wyprodukowane wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a) – j).

2. Do celów ust. 1 lit. f) i g) zastosowanie mają następujące warunki w odniesieniu do statków lub statków-przetwórni:

a) statek lub statek-przetwórnia musi być:

(i) zarejestrowany w państwie członkowskim Unii Europejskiej lub w Kanadzie; lub

(ii) uwzględniony w wykazie statków w Kanadzie, jeżeli taki statek:

A) bezpośrednio przed jego umieszczeniem w wykazie w Kanadzie jest uprawniony do pływania pod banderą państwa członkowskiego Unii Europejskiej i musi pływać pod tą banderą; oraz

B) spełnia warunki przewidziane w ust. 2 lit. b) ppkt (i) lub ust. 2 lit. b) ppkt ii);

(iii) jest uprawniony do pływania pod banderą państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub Kanady i musi pływać pod tą banderą; oraz

b) w odniesieniu do Unii Europejskiej statek lub statek-przetwórnia musi być:

(i) w co najmniej 50 % własnością obywateli państwa członkowskiego Unii Europejskiej; lub

(ii) własnością przedsiębiorstw, których główna siedziba lub główne miejsce prowadzenia działalności znajduje się w państwie członkowskim Unii Europejskiej, i które są w co najmniej 50 % własnością państwa członkowskiego Unii Europejskiej, podmiotów publicznych lub obywateli państwa członkowskiego Unii Europejskiej; lub

c) w odniesieniu do Kanady statek lub statek-przetwórnia musi poławiać ryby, skorupiaki lub inne organizmy morskie w oparciu o kanadyjską licencję połowową. Kanadyjskie licencje połowowe obejmują kanadyjskie licencje na połowy przemysłowe oraz kanadyjskie licencje na połowy dla ludności rdzennej wydawane organizacjom ludności rdzennej. Posiadaczem kanadyjskiej licencji połowowej musi być:

(i) obywatel Kanady;

(ii) przedsiębiorstwo, którego nie więcej niż 49 % kapitału jest w posiadaniu podmiotów zagranicznych oraz które posiada obecność handlową na terytorium Kanady;

(iii) statek rybacki będący własnością osoby określonej w ppkt (i) lub (ii), który jest zarejestrowany w Kanadzie, uprawniony do pływania pod banderą Kanady i który musi pływać pod tą banderą; lub

(iv) organizacja ludności rdzennej z siedzibą na terytorium Kanady. Osoba dokonująca połowów w oparciu o kanadyjską licencję połowową dla ludności rdzennej musi posiadać obywatelstwo Kanady.

Artykuł 5

Wystarczająca produkcja

1. Do celów art. 2 produkty, które nie są całkowicie uzyskane, uważa się za poddane wystarczającej produkcji, gdy spełnione są warunki określone w załączniku 5.

2. Jeżeli materiał niepochodzący został poddany wystarczającej produkcji, otrzymany produkt uważa się za pochodzący i nie bierze się pod uwagę zawartego w nim materiału niepochodzącego, jeśli produkt ten jest wykorzystywany następnie do wytwarzania innego produktu.

Artykuł 6

Tolerancja

1. Niezależnie od postanowień art. 5 ust. 1 oraz z wyjątkiem przypadków określonych w ust. 3, jeżeli materiały niepochodzące wykorzystane w produkcji produktu nie spełniają warunków określonych w załączniku 5, produkt uznaje się za produkt pochodzący, pod warunkiem że:

   a) całkowita wartość tych materiałów niepochodzących nie przekracza 10 % wartości transakcji lub ceny ex-works produktu;

   b) żadna z wartości procentowych określonych w załączniku 5 jako maksymalna wartość lub masa materiałów niepochodzących nie została przekroczona wskutek zastosowania postanowień niniejszego ustępu; oraz

   c) produkt spełnia wszystkie pozostałe mające zastosowanie wymogi niniejszego Protokołu.

2. Postanowienia ust. 1 nie mają zastosowania do produktów całkowicie uzyskanych na terytorium Strony w rozumieniu art. 4. Jeżeli reguła pochodzenia określona w załączniku 5 wymaga, by materiały wykorzystane w produkcji produktu były całkowicie uzyskane, tolerancja przewidziana w ust. 1 ma zastosowanie do sumy tych materiałów.

3. Tolerancję dla produktów włókienniczych i odzieżowych objętych działem 50-63 Systemu Zharmonizowanego (HS) określa się zgodnie z załącznikiem 1.

4. Postanowienia ust. 1-3 pozostają objęte postanowieniami art. 8 lit. c).

Artykuł 7

Niewystarczająca produkcja

1. Nie naruszając postanowień ust. 2, następujące czynności są niewystarczające dla nadania produktowi statusu pochodzenia, nawet jeżeli spełnione zostały wymogi określone w art. 5 lub 6:

   a) czynności mające na celu wyłącznie zachowanie produktów w dobrym stanie podczas składowania i transportu[1];

   b) rozłączanie i łączenie opakowań;

   c) mycie, czyszczenie, odkurzanie, usuwanie z produktu rdzy, oleju, farby lub innych powłok;

   d) prasowanie materiałów lub artykułów włókienniczych objętych działem 50-63 HS;

   e) proste czynności związane z malowaniem lub polerowaniem;

   f) łuskanie, częściowe lub całkowite bielenie, polerowanie i glazurowanie zbóż lub ryżu objętego działem 10, w wyniku których produkt pozostaje sklasyfikowany w ramach tego samego działu;

   g) czynności polegające na barwieniu lub aromatyzowaniu cukru objętego pozycją 17.01 lub 17.02; czynności polegające na formowaniu kostek cukru objętego pozycją 17.01; częściowe lub całkowite mielenie cukru krystalicznego objętego pozycją 17.01;

   h) obieranie, drylowanie lub łuskanie warzyw z działu 7, owoców z działu 8, orzechów objętych pozycją 08.01 lub 08.02, lub orzechów ziemnych objętych pozycją 12.02, jeśli te warzywa, owoce, orzechy lub orzechy ziemne pozostają sklasyfikowane w ramach tego samego działu;

   (i) ostrzenie, zwykłe szlifowanie lub przycinanie;

   j) proste przesiewanie, przeglądanie, sortowanie, klasyfikowanie, ocenianie lub dobieranie;

---

[1] Czynności konserwujące takie jak chłodzenie, zamrażanie lub wentylacja uznaje się za niewystarczające w rozumieniu lit. a), natomiast czynności takich jak marynowanie, suszenie lub wędzenie, które mają nadać produktowi szczególne lub odmienne właściwości, nie uznaje się za niewystarczające.

k) proste czynności związane z pakowaniem, takie jak umieszczanie w butelkach, puszkach, flakonach, torbach, skrzynkach, pudełkach lub mocowanie na kartonach lub deskach itp.;

l) umieszczanie lub drukowanie na produktach lub ich opakowaniach znaków, etykiet, logo i innych podobnych znaków odróżniających;

m) mieszanie cukru objętego pozycją 17.01 lub 17.02 z dowolnym materiałem;

n) proste mieszanie materiałów, nawet różnych rodzajów; proste mieszanie nie obejmuje czynności wywołujących reakcję chemiczną zdefiniowaną w uwagach do działu 28 lub 29 załącznika 5;

o) prosty montaż części artykułów w celu otrzymania kompletnego artykułu objętego działem 61, 62 lub 82-97 HS, lub demontaż kompletnych artykułów objętych działem 61, 62 lub 82-97 na części;

p) połączenie dwóch lub więcej czynności wymienionych w literach a)–o); oraz

q) ubój zwierząt.

2. Zgodnie z art. 3 w celu określenia, czy produkcja przeprowadzona dla danego produktu ma charakter niewystarczający w rozumieniu ust. 1, pod uwagę bierze się cały proces jego produkcji przeprowadzony w Unii Europejskiej i w Kanadzie.

3. Do celów ust. 1 czynność uznaje się za prostą w przypadku, gdy nie są niezbędne specjalne umiejętności, maszyny, urządzenia, ani narzędzia wykonane lub zainstalowane w celu przeprowadzenia danej czynności, albo gdy te umiejętności, maszyny, urządzenia lub narzędzia nie przyczyniają się do zasadniczych cech lub właściwości produktu.

Artykuł 8

Jednostka klasyfikacyjna

Do celów niniejszego Protokołu:

a) klasyfikację taryfową danego produktu lub materiału ustala się zgodnie z HS;

b) jeżeli produkt składający się z grupy lub zestawu artykułów sklasyfikowany jest na warunkach przewidzianych w HS w obrębie jednej pozycji lub podpozycji, to za dany produkt uważa się wszystkie te artykuły łącznie; oraz

c) jeżeli przesyłka składa się z szeregu identycznych produktów klasyfikowanych w tej samej pozycji lub podpozycji HS, to każdy produkt traktuje się oddzielnie.

Artykuł 9

Opakowania oraz pojemniki i materiały opakowaniowe

1. Jeżeli, zgodnie z regułą ogólną 5 Systemu Zharmonizowanego, opakowanie jest traktowane łącznie z produktem do celów klasyfikacji, to opakowanie bierze się pod uwagę przy ustalaniu, czy wszystkie materiały niepochodzące użyte do wyprodukowania produktu spełniają wymogi określone w załączniku 5.

2. Materiałów i pojemników opakowaniowych, w które produkt jest pakowany do wysyłki, nie uwzględnia się przy określaniu jego pochodzenia.

Artykuł 10

Rozdzielność księgowa materiałów lub produktów zamiennych

1. a) Jeżeli w procesie produkcji danego produktu użyto pochodzących i niepochodzących materiałów zamiennych, określenie pochodzenia materiałów zamiennych nie musi odbywać się poprzez fizyczne oddzielenie i identyfikację konkretnych materiałów zamiennych, ale może zostać przeprowadzone na podstawie systemu zarządzania zapasami; lub

   b) jeżeli pochodzące i niepochodzące produkty zamienne objęte działami 10, 15, 27, 28, 29, pozycjami 32.01-32.07 lub pozycjami 39.01-39.14 HS są fizycznie połączone lub zmieszane w zapasach na terytorium jednej Strony przed wywozem do drugiej Strony, określenie pochodzenia produktów zamiennych nie musi odbywać się poprzez fizyczne oddzielenie i identyfikację konkretnych produktów zamiennych, ale może zostać przeprowadzone na podstawie systemu zarządzania zapasami.

2. System zarządzania zapasami musi:

   a) zapewniać, by w żadnym momencie statusu produktu pochodzącego nie mogła otrzymać większa ilość produktów, niż miałoby to miejsce w przypadku, gdyby materiały lub produkty zamienne były fizycznie rozdzielone;

   b) określać ilość materiałów lub produktów pochodzących i niepochodzących, łącznie z datami, od których te materiały lub produkty zostały włączone do zapasów oraz, jeżeli wymaga tego mająca zastosowanie reguła pochodzenia, wartość tych materiałów lub produktów;

   c) określać ilość produktów wyprodukowanych przy użyciu materiałów zamiennych lub ilość produktów zamiennych dostarczanych klientom, którzy wymagają dowodu pochodzenia na terytorium Strony w celu uzyskania preferencyjnego traktowania na mocy niniejszej Umowy, a także klientom, którzy nie wymagają takiego dowodu pochodzenia; oraz

   d) wskazywać, czy produkty pochodzące były dostępne w wystarczającej ilości, by stanowić podstawę dla deklaracji statusu pochodzenia.

3. Strona może zażądać, aby eksporter lub producent na jej terytorium, który pragnie korzystać z systemu zarządzania zapasami na mocy niniejszego artykułu, uzyskał uprzednią zgodę tej Strony na korzystanie z tego systemu. Strona może cofnąć zezwolenie na korzystanie z systemu zarządzania zapasami, jeżeli eksporter lub producent wykorzystuje ten system niewłaściwie.

4. Do celów ust. 1 „materiały zamienne" lub „produkty zamienne" oznaczają materiały lub produkty tego samego rodzaju i jakości handlowej, charakteryzujące się identycznymi cechami technicznymi i fizycznymi, oraz niemożliwe do rozróżnienia jedne od drugich w celu ustalenia ich pochodzenia.

Artykuł 11

Akcesoria, części zamienne i narzędzia

Akcesoria, części zamienne i narzędzia dostarczane z produktem, które stanowią część jego standardowego wyposażenia, części zamienne lub narzędzia, które nie są fakturowane oddzielnie oraz których ilość i wartość są zwyczajowe dla tego produktu:

a) uwzględnia się przy obliczaniu wartości istotnych materiałów niepochodzących, w przypadkach gdy reguła pochodzenia z załącznika 5 mająca zastosowanie do tego produktu określa odsetek maksymalnej wartości materiałów niepochodzących; oraz

b) pomija się przy ustalaniu, czy wszystkie materiały niepochodzące użyte do produkcji produktu objęte są zmianą klasyfikacji taryfowej lub innymi wymogami określonymi w załączniku 5.

Artykuł 12

Zestawy

1. Z wyjątkiem przypadków określonych w załączniku 5, zestaw, o którym mowa w regule ogólnej 3 HS, jest pochodzący, pod warunkiem że:

a) wszystkie produkty składowe zestawu są produktami pochodzącymi; lub

b) w przypadku, gdy zestaw zawiera niepochodzący produkt składowy, co najmniej jeden produkt składowy lub wszystkie materiały i pojemniki opakowaniowe zestawu są produktami lub materiałami pochodzącymi; oraz

(i) wartość niepochodzących produktów składowych objętych działem 1-24 Systemu Zharmonizowanego nie przekracza 15 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu;

(ii) wartość niepochodzących produktów składowych objętych działem 25-97 Systemu Zharmonizowanego nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu; oraz

(iii) wartość wszystkich niepochodzących produktów składowych zestawu nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu;

2. Wartość niepochodzących produktów składowych oblicza się w taki sam sposób jak wartość materiałów niepochodzących.

3. Wartość transakcyjną lub cenę ex-works zestawu oblicza się w taki sam sposób jak wartość transakcyjną lub cenę ex-works produktu.

Artykuł 13

Składniki neutralne

Aby ustalić, czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte w procesie jego produkcji:

a) energii i paliwa;

b) instalacji i wyposażenia;

c) maszyn i narzędzi; lub

d) materiałów, które nie wchodzą (i nie są przeznaczone do wejścia) w końcowy skład produktu.

Artykuł 14

Transport przez terytorium państwa trzeciego

1. Produkt, który został poddany procesowi produkcji, który spełnia wymogi art. 2, uznaje się za pochodzący tylko wtedy, gdy po tej produkcji produkt:

   a) nie jest poddawany poza terytorium Stron dalszej produkcji lub jakimkolwiek czynnościom innym niż rozładunek, ponowny załadunek lub czynności niezbędne dla zachowania go w dobrym stanie lub przetransportowania go na terytorium jednej ze Stron; oraz

   b) pozostaje pod kontrolą celną kiedy znajduje się poza terytorium Stron.

2. Składowanie produktów i przesyłek lub podział przesyłek może mieć miejsce pod nadzorem eksportera lub następnego posiadacza produktów, przy czym produkty muszą pozostawać pod kontrolą celną w państwie lub państwach tranzytu.

Artykuł 15

Powracające produkty pochodzące

Jeżeli produkty pochodzące wywożone z terytorium Strony do państwa trzeciego powracają na terytorium tej Strony, uznaje się je za niepochodzące, chyba że można wykazać, zgodnie z wymogami właściwych organów celnych, że powracający produkt:

a) jest tym samym produktem, co produkt wywieziony; oraz

b) nie został poddany żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne dla zachowania go w dobrym stanie.

Artykuł 16

Cukier

1. Jeżeli reguła pochodzenia wymaga, by masa netto cukru niepochodzącego wykorzystanego w produkcji nie przekraczała określonego progu, produkt spełnia ten warunek, jeżeli całkowita masa netto wszystkich monosacharydów i disacharydów zawartych w produkcie lub w materiałach wykorzystanych w produkcji nie przekracza tego progu.

2. Produkt spełnia również warunek określony w ust. 1, jeżeli próg ten nie został przekroczony w przypadku masy netto cukru niepochodzącego sklasyfikowanego w pozycji 17.01 lub podpozycjach 1702.30-1702.60 lub 1702.90, innego niż maltodekstryna, chemicznie czysta maltoza lub „karmel barwiący”, zgodnie z opisem w nocie wyjaśniającej do pozycji 17.02, wykorzystanego jako taki w procesie produkcji:

a) produktu; oraz

b) niepochodzącego cukru zawierającego materiały sklasyfikowane w podpozycji 1302.20, 1704.90, 1806.10, 1806.20, 1901.90, 2101.12, 2101.20, 2106.90, i 3302.10, które zostały wykorzystane jako takie w procesie produkcji. Alternatywnie można również wykorzystać masę netto wszystkich monosacharydów i disacharydów zawartych w każdym z tych materiałów zawierających cukier. Jeżeli nie jest znana masa netto cukru niepochodzącego wykorzystanego w produkcji tych materiałów zawierających cukier lub masa netto monosacharydów i disacharydów zawartych w każdym z tych materiałów zawierających cukier, należy wykorzystać całkowitą masę netto tych materiałów wykorzystanych jako takie w procesie produkcji.

3. Masę netto każdego cukru niepochodzącego, o którym mowa w ust. 2, można obliczyć w przeliczeniu na suchą masę.

4. Do celów stosowania reguł pochodzenia w odniesieniu do pozycji 17.04 i 18.06 wartość cukru niepochodzącego odnosi się do wartości materiałów niepochodzących, o których mowa w ust. 2, wykorzystanych w procesie produkcji produktu.

Artykuł 17

Koszt netto

1. Do celów niniejszego artykułu stosuje się następujące definicje, oprócz definicji zawartych w art. 1:

pojazd silnikowy oznacza produkt objęty podpozycją 8703.21-8703.90;

koszt netto oznacza całkowity koszt pomniejszony o koszty promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej, koszty opłat licencyjnych, koszty pakowania i transportu, a także niedopuszczalne koszty odsetek, które są włączone do kosztu całkowitego;

niedopuszczalne koszty odsetek oznacza koszty odsetek ponoszone przez producenta, które przekraczają o co najmniej 700 punktów bazowych obowiązującą stopę procentową określoną przez rząd danego państwa dla porównywalnych terminów wymagalności;

opłaty licencyjne oznaczają wszelkiego rodzaju płatności, w tym płatności w ramach pomocy technicznej lub podobnych umów, dokonane jako wynagrodzenie za wykorzystywanie lub prawo do wykorzystywania wszelkich praw autorskich, utworów literackich, artystycznych lub prac naukowych, patentów, znaków towarowych, projektów, modeli, planów, poufnych receptur lub procedur, z wyłączeniem płatności w ramach pomocy technicznej lub podobnych umów, które mogą odnosić się do konkretnych usług, takich jak:

a) szkolenia personelu, bez względu na to, gdzie są przeprowadzane; oraz

b) usługi inżynieryjne, związane z oprzyrządowaniem, nastawianiem matryc, projektowaniem oprogramowania i podobnymi usługami informatycznymi oraz inne usługi (jeżeli wykonywane są na terytorium jednej lub obu Stron);

koszty promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej oznaczają następujące koszty związane z promocją sprzedaży, marketingiem i obsługą posprzedażną:

a) promocja sprzedaży i marketing; reklama w mediach; reklama i badanie rynku; materiały promocyjne i demonstracyjne; eksponaty; konferencje związane ze sprzedażą, targi i konwencje; bannery reklamowe; wyświetlacze do celów marketingowych; bezpłatne próbki; literatura związana ze sprzedażą, marketingiem i obsługą posprzedażną (broszury dotyczące produktów, katalogi, literatura techniczna, cenniki, instrukcje obsługi oraz informacje do celów wspierania sprzedaży); tworzenie i ochrona logo i znaków towarowych; sponsoring; opłaty hurtowe i detaliczne związane z uzupełnianiem zapasów; rozrywka;

b) zachęty związane ze sprzedażą i marketingiem; rabaty dla konsumentów, detalistów lub hurtowników; zachęty związane z towarami;

c) wynagrodzenia; prowizje od sprzedaży; premie; świadczenia (np. ubezpieczenie medyczne, ubezpieczenie i program emerytalny); koszty podróży i utrzymania; oraz koszty członkostwa i honoraria związane z promocją sprzedaży, marketingiem i obsługą posprzedażną;

d) rekrutacja i szkolenia personelu zajmującego się promocją sprzedaży, marketingiem i obsługą posprzedażną; szkolenia posprzedażne pracowników klienta, jeżeli koszty te są określone oddzielnie dla promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej produktów w sprawozdaniach finansowych producenta lub jego rachunkach dotyczących kosztów;

e) ubezpieczenia związane z odpowiedzialnością za produkt

f) materiały biurowe do promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej produktów, jeżeli koszty te są określone oddzielnie dla promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej produktów w sprawozdaniach finansowych producenta lub jego rachunkach dotyczących kosztów;

g) koszty związane z połączeniami telefonicznymi, usługami pocztowymi i innymi usługami komunikacyjnymi, jeżeli koszty te są określone oddzielnie dla promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej produktów w sprawozdaniach finansowych producenta lub jego rachunkach dotyczących kosztów;

h) wynajem i amortyzacja biur i centrów dystrybucji do celów promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej;

i) składki ubezpieczeniowe, podatki, koszty infrastruktury oraz napraw i konserwacji biur i centrów dystrybucji do celów promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej, jeżeli koszty te są określone oddzielnie dla promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej produktów w sprawozdaniach finansowych producenta lub jego rachunkach dotyczących kosztów; oraz

j) płatności dokonywane przez producenta na rzecz innych osób w związku z naprawami gwarancyjnymi;

koszty pakowania i transportu oznaczają koszty poniesione na zapakowanie produktu do wysyłki oraz transport produktu z punktu bezpośredniej wysyłki do nabywcy, z wyłączeniem kosztów przygotowania i pakowania produktu do sprzedaży detalicznej; oraz

koszt całkowity oznacza wszystkie koszty związane z produktem, koszty poniesione w danym okresie i inne koszty poniesione w związku z produkcją produktu w Kanadzie, przy czym:

a) **koszty związane z produktem** oznaczają koszty związane z wytwarzaniem produktu i obejmują wartość materiałów, bezpośrednie koszty pracy oraz bezpośrednie koszty ogólne.

b) **koszty poniesione w danym okresie** oznaczają koszty inne niż koszty związane z produktem, które ponoszone są w okresie, w którym powstały, w tym koszty sprzedaży oraz koszty ogólne i administracyjne.

c) **inne koszty** oznaczają wszelkie koszty zapisane w księgach rachunkowych producenta, inne niż koszty związane z produktem i koszty poniesione w danym okresie.

2. Do celów obliczenia kosztów netto danego produktu w tabeli D.1 (Przydział rocznego kontyngentu dla pojazdów wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej) w załączniku 5-A producent tego produktu może:

a) obliczyć koszt całkowity poniesiony w odniesieniu do wszystkich wytwarzanych przez siebie produktów, odjąć koszty promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej, koszty opłat licencyjnych, koszty pakowania i transportu, a także niedopuszczalne koszty odsetek, które są włączone do kosztu całkowitego tych produktów, a następnie rozsądnie przypisać wynikające koszty netto wszystkich produktów do danego produktu;

b) obliczyć koszt całkowity poniesiony w odniesieniu do wszystkich wytwarzanych przez siebie produktów, rozsądnie przypisać koszt całkowity do danego produktu, a następnie odjąć koszty promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej, koszty opłat licencyjnych, koszty pakowania i transportu, a także niedopuszczalne koszty odsetek, które są włączone do kosztu cząstkowego przypisanego do tego produktu; lub

c) rozsądnie przypisać każdy koszt, który jest częścią całkowitego kosztu poniesionego przez producenta w związku z wytwarzaniem produktu, tak aby suma tych kosztów nie obejmowała kosztów promocji sprzedaży, marketingu i obsługi posprzedażnej, kosztów opłat licencyjnych, kosztów pakowania i transportu, ani niedopuszczalnych kosztów odsetek.

3. Do celów obliczenia kosztów netto produktu zgodnie z ust. 1 producent może uśrednić obliczenia w danym roku budżetowym przy użyciu jednej z następujących kategorii, albo w odniesieniu do wszystkich pojazdów silnikowych przez siebie produkowanych w danej kategorii, albo tylko w odniesieniu do pojazdów silnikowych w danej kategorii przez siebie produkowanych i wywożonych na terytorium drugiej Strony:

   a) tej samej linii modeli pojazdów silnikowych w tej samej klasie pojazdów wyprodukowanych w tym samym zakładzie na terytorium Strony;

   b) tej samej linii modeli pojazdów silnikowych wyprodukowanych w tym samym zakładzie na terytorium Strony;

   c) tej samej linii modeli pojazdów silnikowych wyprodukowanych na terytorium Strony;

   d) tej samej klasy pojazdów silnikowych wyprodukowanych w tym samym zakładzie na terytorium Strony; lub

   e) jakiejkolwiek innej kategorii pojazdów, o której Strony mogą zdecydować.

SEKCJA C

PROCEDURY DOTYCZĄCE POCHODZENIA

Artykuł 18

Dowód pochodzenia

1. Produkty pochodzące z Unii Europejskiej przy przywozie do Kanady oraz produkty pochodzące z Kanady przy przywozie do Unii Europejskiej korzystają z preferencyjnego traktowania taryfowego w ramach niniejszej Umowy na podstawie deklaracji („deklaracja pochodzenia”).

2. Deklaracja pochodzenia znajduje się na fakturze lub dowolnym innym dokumencie handlowym, który opisuje pochodzący produkt wystarczająco szczegółowo, by umożliwić jego identyfikację.

3. Poszczególne wersje językowe tekstu deklaracji pochodzenia zamieszczono w załączniku 2.

Artykuł 19

Obowiązki związane z wywozem

1. Deklaracja pochodzenia, o której mowa w art. 18 ust. 1, musi zostać sporządzona:

   a) w Unii Europejskiej przez eksportera zgodnie z odpowiednim prawodawstwem Unii Europejskiej; oraz

   b) w Kanadzie przez eksportera zgodnie z częścią V ustawy prawo celne (ang. *Customs Act*), R.S.C., 1985, c. 1 (2. suplement).

2. Eksporter wypełniający deklarację pochodzenia musi dostarczyć na wniosek organu celnego Strony wywozu kopię deklaracji pochodzenia oraz wszystkie stosowne dokumenty potwierdzające status pochodzenia przedmiotowych produktów, w tym dokumenty uzupełniające lub oświadczenia pisemne od producentów lub dostawców, oraz spełniać pozostałe wymogi niniejszego Protokołu.

3. O ile nie postanowiono inaczej, deklarację pochodzenia wypełnia i podpisuje eksporter.

4. Strona może zezwolić na wypełnienie deklaracji pochodzenia przez eksportera w momencie wywozu lub po dokonaniu wywozu produktów, których ta deklaracja dotyczy, jeżeli deklaracja pochodzenia zostanie przedstawiona na terytorium Strony dokonującej przywozu najpóźniej dwa lata po dokonaniu przywozu produktów, do których się odnosi, lub w terminie późniejszym, jeżeli przewidują to przepisy Strony dokonującej przywozu.

5. Organ celny Strony dokonującej przywozu może zezwolić na stosowanie deklaracji pochodzenia w przypadku wielokrotnego wywozu identycznych produktów pochodzących, który – zgodnie z informacjami przedstawionymi przez eksportera w deklaracji – ma miejsce w okresie nieprzekraczającym 12 miesięcy.

6. Eksporter, który wypełnił deklarację pochodzenia i dowiaduje się lub ma powody sądzić, że deklaracja pochodzenia zawiera nieprawdziwe informacje, natychmiast informuje importera na piśmie o wszelkich zmianach mających wpływ na status pochodzenia każdego produktu, do którego odnosi się deklaracja pochodzenia.

7. Strony mogą zezwolić na ustanowienie systemu, który umożliwia przesyłanie deklaracji pochodzenia drogą elektroniczną i bezpośrednio od eksportera na terytorium jednej ze Stron do importera na terytorium drugiej Strony, w tym zastąpienie podpisu eksportera na deklaracji pochodzenia podpisem elektronicznym lub kodem identyfikacyjnym.

Artykuł 20

Okres ważności deklaracji pochodzenia

1. Deklaracja pochodzenia pozostaje ważna przez 12 miesięcy od dnia jej wypełnienia przez eksportera lub przez dłuższy okres określony przez Stronę dokonującą przywozu. W ciągu tego okresu ważności można zwracać się do organu celnego Strony dokonującej przywozu o przyznanie preferencyjnego traktowania taryfowego.

2. Strona dokonująca przywozu może, zgodnie ze swoim prawodawstwem, zaakceptować deklarację pochodzenia przedłożoną jej organowi celnemu po upływie terminu ważności, o którym mowa w ust. 1, dla celów preferencyjnego traktowania taryfowego.

Artykuł 21

Obowiązki związane z przywozem

1. Składając wniosek o przyznanie preferencyjnego traktowania taryfowego, importer musi:

   a) przedstawić deklarację pochodzenia organowi celnemu Strony przywozu, zgodnie z wymogami i procedurami obowiązującymi na terytorium tej Strony;

   b) przedłożyć, na wniosek organu celnego Strony dokonującej przywozu, tłumaczenie deklaracji pochodzenia; oraz

   c) dostarczyć, na wniosek organu celnego Strony dokonującej przywozu, oświadczenie towarzyszące deklaracji przywozowej (lub stanowiące jej część) potwierdzające, że produkty spełniają warunki wymagane dla stosowania niniejszej Umowy.

2. Importer, który dowiaduje się lub ma powody sądzić, że deklaracja pochodzenia produktu, dla którego przyznano preferencyjne traktowanie taryfowe, zawiera nieprawdziwe informacje, natychmiast powiadamia na piśmie organ celny Strony dokonującej przywozu o wszelkich zmianach mających wpływ na status pochodzenia tego produktu i uiszcza wszelkie należne opłaty celne.

3. Jeżeli importer ubiega się o przyznanie preferencyjnego traktowania taryfowego dla towaru przywożonego z terytorium drugiej Strony, Strona dokonująca przywozu może odmówić przyznania tego traktowania, jeżeli importer nie spełni jakiegokolwiek z wymogów określonych w niniejszym Protokole.

4. Strona, zgodnie ze swoim prawodawstwem, postanawia, że jeżeli produkt kwalifikował się do uznania jako produkt pochodzący w momencie przywozu na terytorium tej Strony, ale importer nie posiadał wówczas deklaracji pochodzenia, to importer ten może, w terminie nie krótszym niż trzy lata od daty przywozu, ubiegać się o zwrot opłat celnych uiszczonych w wyniku braku przyznania preferencyjnego traktowania taryfowego dla odnośnego produktu.

Artykuł 22

Dowód dotyczący transportu przez terytorium państwa trzeciego

Każda ze Stron, za pośrednictwem swojego organu celnego, może wymagać od importera wykazania, że produkt, dla którego wnioskuje on o preferencyjne traktowanie taryfowe, został wysłany zgodnie z postanowieniami art. 14; w tym celu importer musi dostarczyć:

a) dokumenty przewozowe, w tym także konosamenty lub listy przewozowe, wskazujące trasę przewozu oraz wszystkie punkty załadunku i przeładunku przed przywozem danego produktu; oraz

b) jeżeli produkt jest wysyłany przez terytorium państwa trzeciego lub tam przeładowywany, kopie dokumentów kontroli celnej wskazującej wymienionemu organowi celnemu, że produkt pozostawał pod kontrolą celną, podczas gdy znajdował się poza terytorium Stron.

Artykuł 23

Przywóz partiami

Każda ze Stron zapewnia, że jeżeli produkty zdemontowane lub niezmontowane, w rozumieniu reguły ogólnej 2 lit. a) systemu zharmonizowanego, objęte sekcją XVI i XVII lub pozycją 7308 i 9406 systemu zharmonizowanego, przywożone są partiami na wniosek importera i na warunkach określonych przez organ celny Strony dokonującej przywozu, to dla produktów tych przedkłada się temu organowi celnemu, na jego żądanie, pojedynczą deklarację pochodzenia przy przywozie pierwszej partii.

Artykuł 24

Zwolnienia z wymogu przedkładania deklaracji pochodzenia

1. Strona może, zgodnie ze swoim prawodawstwem, odstąpić od wymogu przedstawiania deklaracji pochodzenia, o którym mowa w art. 21, w przypadku przesyłek wysyłanych z drugiej Strony o niskiej wartości, zawierających produkty pochodzące, oraz w przypadku produktów pochodzących stanowiących część bagażu osobistego podróżnych przybywających z drugiej Strony.

2. Strona może wyłączyć z postanowień ust. 1 jakikolwiek przywóz, jeżeli jest on częścią serii transakcji przywozu, które w sposób uzasadniony mogą być uznane jako przeprowadzane lub zaplanowane w celu ominięcia wymogów niniejszego Protokołu dotyczących deklaracji pochodzenia.

3. Strony mogą ustalić wartości graniczne dla produktów, o których mowa w ust. 1, i wówczas wymieniają się informacjami na temat tych wartości.

Artykuł 25

Dokumenty uzupełniające

Dokumenty, o których mowa w art. 19 ust. 2, mogą obejmować dokumenty odnoszące się do:

a) procesu produkcji przeprowadzanego na produkcie pochodzącym albo na materiałach wykorzystanych do produkcji tego produktu;

b) zakupu produktu, jego kosztów, wartości oraz płatności za produkt;

c) pochodzenia, zakupu, kosztów, wartości i płatności w odniesieniu do wszystkich materiałów, w tym składników neutralnych, użytych do produkcji produktu; oraz

d) wysyłki produktu.

Artykuł 26

Przechowywanie dokumentacji

1. Eksporter, który wypełnił deklarację pochodzenia, przechowuje kopię tej deklaracji, jak również dokumenty uzupełniające, o których mowa w art. 25, przez okres trzech lat po wypełnieniu deklaracji pochodzenia lub przez dłuższy okres, który Strona dokonująca wywozu może określić.

2. Jeżeli eksporter oparł deklarację pochodzenia na pisemnym oświadczeniu producenta, producent ten jest zobowiązany do przechowywania stosownej dokumentacji zgodnie z ust. 1.

3. W przypadkach przewidzianych w prawodawstwie Strony dokonującej przywozu, importer, któremu przyznano preferencyjne traktowanie taryfowe, przechowuje dokumentację związaną z przywozem produktu, w tym kopię deklaracji pochodzenia, przez okres trzech lat od dnia, w którym przyznano preferencyjne traktowanie, lub przez dłuższy okres, określony przez tą Stronę.

4. Każda ze Stron zezwala, zgodnie ze swoim prawodawstwem, by importerzy, eksporterzy i producenci na jej terytorium przechowywali dokumentację lub akta na dowolnych nośnikach, pod warunkiem że tą dokumentację lub akta można odzyskać i wydrukować.

5. Strona może odmówić preferencyjnego traktowania taryfowego dla produktu, który jest przedmiotem weryfikacji pochodzenia, w przypadku gdy importer, eksporter lub producent produktu, który jest zobowiązany do przechowywania dokumentacji lub akt zgodnie z niniejszym artykułem:

   a) nie przechowuje dokumentacji lub akt istotnych dla określenia pochodzenia produktu zgodnie z wymogami niniejszego Protokołu; lub

   b) odmawia dostępu do tych akt lub dokumentacji.

Artykuł 27

Niezgodności i błędy formalne

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami zawartymi w deklaracji pochodzenia a oświadczeniami w dokumentach przedłożonych organom celnym w celu dopełnienia formalności związanych z przywozem produktów nie unieważnia samo w sobie deklaracji pochodzenia, jeżeli zostanie dowiedzione, że dokument ten odpowiada przedstawionym produktom.

2. Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy pisarskie w deklaracji pochodzenia, nie powodują odrzucenia tego dokumentu, jeśli błędy te nie wzbudzają wątpliwości co do poprawności oświadczeń złożonych w dokumencie.

Artykuł 28

Współpraca

1. Strony współpracują w zakresie jednolitego zarządzania i jednolitej interpretacji postanowień niniejszego Protokołu oraz, poprzez swoje organy celne, udzielają sobie wzajemnie pomocy przy weryfikacji statusu pochodzenia produktów, dla których sporządzono deklarację pochodzenia.

2. W celu ułatwienia weryfikacji lub pomocy, o której mowa w ust. 1, organy celne Stron udostępniają sobie wzajemnie, za pośrednictwem Komisji Europejskiej, adresy odpowiedzialnych organów celnych.

3. Przyjmuje się, że organ celny Strony dokonującej wywozu ponosi wszelkie koszty związane z wykonywaniem postanowień ust. 1.

4. Ponadto przyjmuje się, że organy celne Stron omówią kwestie związane z ogólnym funkcjonowaniem procesu weryfikacji i zarządzaniem nim, w tym prognozowaniem obciążenia pracą i określaniem priorytetów. W przypadku nadzwyczajnego wzrostu liczby wniosków organy celne Stron przeprowadzą konsultacje w celu określenia priorytetów oraz rozważą kroki w celu poradzenia sobie z obciążeniem pracą przy uwzględnieniu wymogów operacyjnych.

5. W odniesieniu do produktów uznanych, zgodnie z art. 3, za pochodzące Strony mogą współpracować z państwem trzecim w celu opracowania procedur celnych opartych na zasadach niniejszego Protokołu.

Artykuł 29

Weryfikacja pochodzenia

1. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania niniejszego Protokołu Strony udzielają sobie wzajemnej pomocy poprzez swoje organy celne przy sprawdzaniu, czy produkty są produktami pochodzącymi oraz przy zapewnianiu poprawności wniosków o przyznanie preferencyjnego traktowania taryfowego.

2. Wniosek Strony o dokonanie weryfikacji pochodzenia, dotyczący tego, czy dany produkt jest pochodzący lub tego, czy wszystkie pozostałe wymogi zawarte w niniejszym Protokole zostały spełnione, jest:

   a) oparty na metodach oceny ryzyka stosowanych przez organ celny Strony dokonującej przywozu, które mogą obejmować wybór losowy; lub

   b) składany, jeżeli Strona dokonująca przywozu ma uzasadnione wątpliwości dotyczące tego, czy produkt jest pochodzący lub czy wszystkie pozostałe wymogi zawarte w niniejszym Protokole zostały spełnione.

3. Organ celny Strony dokonującej przywozu może sprawdzić, czy produkt jest pochodzący, kierując pisemny wniosek do organu celnego Strony dokonującej wywozu o zweryfikowanie, czy produkt jest pochodzący. Przy składaniu wniosku o weryfikację organ celny Strony dokonującej przywozu dostarcza organowi celnemu Strony dokonującej wywozu następujące dane i dokumenty:

a) nazwa organu celnego składającego wniosek;

b) nazwa eksportera lub producenta, który ma być poddany weryfikacji;

c) przedmiot i zakres weryfikacji; oraz

d) kopia deklaracji pochodzenia i, w stosownych przypadkach, inne stosowne dokumenty.

4. W stosownych przypadkach, zgodnie z postanowieniami ust. 3, organ celny Strony dokonującej przywozu może zażądać od organu celnego Strony dokonującej wywozu przedstawienia szczegółowej dokumentacji oraz informacji.

5. Wniosek złożony przez organ celny Strony dokonującej przywozu zgodnie z ust. 3 dostarcza się organowi celnemu Strony dokonującej wywozu za pośrednictwem listu certyfikowanego lub poleconego albo jakiejkolwiek innej metody, która umożliwia potwierdzenie odbioru przez ten organ celny.

6. Organ celny Strony dokonującej wywozu przystępuje do weryfikacji pochodzenia. W tym celu organ ten może, zgodnie z obowiązującym go prawodawstwem, zażądać dokumentów i wszelkich dowodów lub złożyć wizytę w siedzibie eksportera lub producenta w celu dokonania przeglądu dokumentacji, o której mowa w art. 25, oraz dokonania inspekcji obiektów wykorzystywanych w procesie produkcji przedmiotowego produktu.

7. Jeżeli eksporter oparł deklarację pochodzenia na pisemnym oświadczeniu producenta lub dostawcy, eksporter może zwrócić się do producenta lub dostawcy z wnioskiem o dostarczenie dokumentacji lub informacji bezpośrednio organowi celnemu Strony dokonującej wywozu na wniosek tej Strony.

8. W najkrótszym możliwym terminie, a w każdym razie nie później niż 12 miesięcy od otrzymania wniosku, o którym mowa w ust. 4, organ celny Strony dokonującej wywozu kończy weryfikację dotyczącą tego, czy produkt jest pochodzący oraz tego, czy spełnia on pozostałe wymogi niniejszego Protokołu, a także:

a) dostarcza organowi celnemu strony dokonującej przywozu, za pośrednictwem listu certyfikowanego lub poleconego albo jakiejkolwiek innej metody, która umożliwia potwierdzenie odbioru przez ten organ celny, pisemne sprawozdanie umożliwiające określenie, czy produkt jest pochodzący, które zawiera:

   i) wyniki weryfikacji;

   (ii) opis produktu podlegającego weryfikacji oraz klasyfikację taryfową istotną dla stosowania reguły pochodzenia;

   (iii) opis oraz wyjaśnienie procesu produkcji wystarczające do uzasadnienia statusu pochodzenia produktu;

   (iv) informacje o sposobie, w jaki przeprowadzono weryfikację; oraz

   (v) w stosownych przypadkach, dokumenty uzupełniające; oraz

b) zgodnie z obowiązującym go prawodawstwem powiadamia eksportera o swojej decyzji dotyczącej statusu pochodzenia produktu.

9. Termin, o którym mowa w ust. 8, może zostać przedłużony za obopólną zgodą organów celnych, których to dotyczy.

10. W oczekiwaniu na wyniki weryfikacji pochodzenia przeprowadzanej zgodnie z ust. 8 lub konsultacji zgodnie z ust. 13, organ celny Strony dokonującej przywozu, z zastrzeżeniem wszelkich środków ostrożności, które uzna za niezbędne, oferuje możliwość zwolnienia produktu i przekazania go importerowi.

11. Jeżeli wynik weryfikacji pochodzenia nie został dostarczony zgodnie z ust. 8, organ celny Strony dokonującej przywozu może odmówić preferencyjnego traktowania taryfowego dla danego produktu, jeżeli ma uzasadnione wątpliwości, lub gdy nie jest w stanie określić, czy produkt jest pochodzący.

12. Jeżeli istnieją różnice odnośnie procedur weryfikacyjnych, o których mowa w niniejszym artykule, lub w interpretacji reguł pochodzenia przy ustalaniu, czy dany produkt kwalifikuje się jako produkt pochodzący, a różnice te nie mogły zostać rozwiązane w drodze konsultacji między organem celnym występującym z wnioskiem o weryfikację a organem celnym odpowiedzialnym za przeprowadzenie weryfikacji, oraz jeśli organ celny Strony dokonującej przywozu ma zamiar dokonać określenia pochodzenia, które nie jest zgodne z pisemnym sprawozdaniem dostarczonym zgodnie z ust. 8 lit. a) przez organ celny Strony dokonującej wywozu, to Strona dokonująca przywozu powiadamia o tym fakcie Stronę dokonującą wywozu w ciągu 60 dni od momentu otrzymania pisemnego sprawozdania.

13. Na wniosek jednej ze Stron Strony przeprowadzają i finalizują konsultacje w ciągu 90 dni od daty powiadomienia, o którym mowa w ust. 12, w celu zniwelowania utrzymujących się rozbieżności. Termin przewidziany na zakończenie konsultacji może zostać przedłużony w indywidualnych przypadkach za obopólną pisemną zgodą Stron. Po zakończeniu tych konsultacji organ celny Strony dokonującej przywozu może dokonać określenia pochodzenia. Strony mogą również starać się rozwiązać te rozbieżności w ramach Wspólnego Komitetu Współpracy Celnej, o którym mowa w art. 34.

14. We wszystkich przypadkach rozstrzyganie rozbieżności istniejących pomiędzy importerem a organem celnym Strony dokonującej przywozu podlega prawodawstwu tej Strony.

15. Niniejszy Protokół nie uniemożliwia organowi celnemu Strony wydania decyzji w sprawie określenia pochodzenia lub wcześniejszej interpretacji dotyczącej wszelkich spraw rozpatrywanych przez Wspólny Komitet Współpracy Celnej lub Komitet ds. Handlu Towarami ustanowiony zgodnie z art. 26.2 lit. a) (Specjalne komitety), ani podjęcia jakichkolwiek innych kroków, które uzna za konieczne, do czasu rozwiązania tej kwestii w ramach niniejszej Umowy.

Artykuł 30

Kontrola i odwołanie

1. Każda ze Stron przyznaje zasadniczo takie samo prawo do kontroli i odwołania od decyzji w sprawie określenia pochodzenia oraz od wcześniejszych interpretacji wydawanych przez jej organy celne, jak prawo które przyznaje importerom na swoim terytorium, każdej osobie, która:

   a) otrzymała decyzję w sprawie określenia pochodzenia zgodnie z postanowieniami niniejszego Protokołu; lub

   b) otrzymała wcześniejszą interpretację zgodnie z art. 33.1.

2. W związku z art. 27.3 (Postępowanie administracyjne) i 27.4 (Kontrola i odwołanie) każda ze Stron zapewnia, by prawa do kontroli i odwołania, o których mowa w ust. 1, obejmowały dostęp do co najmniej dwóch poziomów odwołania lub kontroli, w tym przynajmniej jednego poziomu odwołania lub kontroli zapewnianego przez organ sądowy lub quasi-sądowy.

Artykuł 31

Sankcje

Każda ze Stron utrzymuje w mocy środki nakładające sankcje karne, cywilne lub administracyjne w przypadku nieprzestrzegania jej przepisów odnoszących się do niniejszego Protokołu.

Artykuł 32

Poufność

1. Niniejszy Protokół nie nakłada na żadną ze Stron obowiązku dostarczania lub umożliwiania dostępu do informacji handlowych lub informacji dotyczących zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej, jeżeli ujawnienie takich informacji mogłoby utrudnić egzekwowanie prawa lub byłoby sprzeczne z prawodawstwem danej Strony w zakresie ochrony informacji handlowych oraz ochrony danych osobowych i prywatności.

2. Każda ze Stron zapewnia, zgodnie ze swoim prawodawstwem, poufność informacji zebranych na mocy niniejszego Protokołu i obejmuje te informacje ochroną przed ujawnieniem, które mogłoby zagrozić pozycji konkurencyjnej osoby dostarczającej informacje. Jeżeli Strona otrzymująca lub uzyskująca informacje jest zobowiązana przez obowiązujące na jej terytorium prawodawstwo do ujawnienia tych informacji, Strona ta powiadamia o tym Stronę lub osobę, która dostarczyła te informacje.

3. Każda ze Stron zapewnia, aby informacje poufne zgromadzone zgodnie z niniejszym Protokołem nie były wykorzystywane do celów innych niż administracja i egzekwowanie przepisów związanych z określaniem pochodzenia i kwestiami celnymi, chyba że Strona lub osoba, która dostarczyła te poufne informacje, wyrażą na to zgodę.

4. Niezależnie od ust. 3 Strona może zezwolić na wykorzystanie informacji zgromadzonych na podstawie niniejszego Protokołu w postępowaniu administracyjnym, sądowym lub quasi-sądowym wszczętym w związku z nieprzestrzeganiem przepisów celnych wdrażających postanowienia niniejszego Protokołu. Strona z wyprzedzeniem powiadamia o takim wykorzystaniu informacji Stronę lub osobę, która je dostarczyła.

5. W celu ułatwienia stosowania ust. 2 Strony wymieniają informacje o swoich odpowiednich przepisach dotyczących ochrony danych.

Artykuł 33

Wcześniejsze interpretacje w sprawie pochodzenia

1. Przed przywozem danego produktu na jej terytorium każda ze Stron, za pośrednictwem swoich organów celnych, zapewnia niezwłoczne wydawanie wcześniejszych interpretacji na piśmie zgodnie ze swoim prawodawstwem krajowym, dotyczących tego, czy produkt kwalifikuje się jako produkt pochodzący zgodnie z postanowieniami niniejszego Protokołu.

2. Każda ze Stron przyjmuje lub utrzymuje w mocy procedury wydawania wcześniejszych interpretacji, w tym szczegółowy opis informacji, których wymaganie jest zasadne w celu rozpatrzenia wniosku o wydanie takiej interpretacji.

3. Każda ze Stron zapewnia, by jej organ celny:

   a) mógł, w każdym momencie procesu oceny wniosku o wydanie wcześniejszej interpretacji, zażądać dodatkowych informacji od osoby wnioskującej o wydanie interpretacji;

   b) wydawał interpretację w terminie 120 dni od dnia, w którym otrzymał wszelkie niezbędne informacje od osoby wnioskującej o wydanie wcześniejszej interpretacji; oraz

   c) przekazywał osobie wnioskującej o wydanie wcześniejszej interpretacji pełne uzasadnienie tej interpretacji.

4. W przypadku gdy wniosek o wydanie wcześniejszej interpretacji obejmuje kwestię, która jest przedmiotem:

   a) weryfikacji pochodzenia;

   b) kontroli ze strony organu celnego lub odwołania do organu celnego; lub

   c) postępowania sądowego lub quasi-sądowego na terytorium podlegającym jurysdykcji urzędu celnego,

   to organ celny, zgodnie ze swoim prawodawstwem, może odroczyć wydanie interpretacji lub odmówić jej wydania.

5. Z zastrzeżeniem ustępu 7, każda ze Stron stosuje wcześniejszą interpretację wobec przywozu na swoje terytorium produktów, dla których wystąpiono o taką interpretację w dniu jej wydania lub w późniejszym terminie, jeżeli został on określony w interpretacji.

6. Każda ze Stron zapewnia osobom wnioskującym o wcześniejszą interpretację takie samo traktowanie jak w przypadku wszelkich innych osób, którym wydała wcześniejszą interpretację, pod warunkiem, że fakty i okoliczności są identyczne we wszystkich istotnych aspektach.

7. Strona wydająca wcześniejszą interpretację może ją zmienić lub cofnąć w następujących przypadkach:

a) jeżeli interpretację oparto na błędnej ocenie stanu faktycznego;

b) jeżeli nastąpiła zmiana stanu faktycznego lub okoliczności, na których oparto interpretację;

c) w celu zapewnienia zgodności ze zmianami do rozdziału drugiego niniejszej Umowy (Traktowanie narodowe i dostęp towarów do rynku) lub do niniejszego Protokołu; lub

d) w celu zapewnienia zgodności z decyzją sądową lub zmianą w prawodawstwie tej Strony.

8. Każda Strona zapewnia, by zmiana lub cofnięcie wcześniejszej interpretacji były skuteczne od dnia, w którym zmieniono lub cofnięto tą decyzję lub w późniejszym terminie, jeżeli został on określony w tej interpretacji, i nie były stosowane w odniesieniu do przywozu produktu, który miał miejsce przed tą datą, chyba że osoba, której wydana została wcześniejsza interpretacja, nie działała zgodnie z określonymi w niej warunkami.

9. Nie naruszając postanowień ust. 8, Strona wydająca wcześniejszą interpretację może, zgodnie ze swoim prawodawstwem, odroczyć datę wejścia w życie zmiany lub cofnięcia interpretacji na okres nie dłuższy niż sześć miesięcy.

10. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 7, każda ze Stron zapewnia, by wydane wcześniejsze interpretacje pozostawały w mocy i były przestrzegane.

Artykuł 34

Komitet

Wspólny Komitet Współpracy Celnej („JCCC”), któremu przyznano uprawnienia do działania w ramach Wspólnego Komitetu CETA jako komitet specjalny zgodnie z art. 26.2 ust. 1 (Specjalne komitety), może dokonywać przeglądu niniejszego Protokołu i proponować Wspólnemu Komitetowi CETA wprowadzenie zmian do jego postanowień. Wspólny Komitet Współpracy Celnej dąży do podejmowania decyzji w następujących sprawach:

a) jednolite stosowanie reguł pochodzenia, w tym klasyfikacji taryfowej oraz kwestii związanych z wyceną, związanych z niniejszym Protokołem;

b) kwestie techniczne, administracyjne i interpretacyjne związane z niniejszym Protokołem; lub

c) priorytety dotyczące weryfikacji pochodzenia i innych kwestii wynikających z weryfikacji pochodzenia.

ZAŁĄCZNIK 1

TOLERANCJA DLA WYROBÓW WŁÓKIENNICZYCH I ODZIEŻOWYCH

1. Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

   włókna naturalne oznaczają włókna inne niż włókna sztuczne lub syntetyczne, nieprzędzone. Włókna naturalne obejmują odpady oraz, o ile nie wskazano inaczej, włókna zgrzeblone, czesane lub inaczej przetworzone, jednak nie przędzone. „włókna naturalne" obejmują włosie końskie objęte pozycją 05.11, jedwab objęty pozycjami 50.02 i 50.03, włókna wełniane oraz cienką i grubą sierść zwierzęcą objęte pozycjami 51.01-51.05, włókna bawełniane objęte pozycjami 52.01-52.03 oraz inne włókna roślinne objęte pozycjami 53.01-53.05.

   pulpa włókiennicza, materiały chemiczne oraz materiały do produkcji papieru oznaczają materiały nieklasyfikowane w działach 50-63, które mogą być użyte do produkcji sztucznych, syntetycznych lub papierowych włókien lub przędz; oraz

   włókna odcinkowe chemiczne oznaczają włókna ciągłe syntetyczne lub sztuczne, włókna odcinkowe lub odpady, objęte pozycjami 55.01-55.07.

2. Dla większej pewności niepochodzące materiały objęte działami 1-49 lub 64-97, w tym materiały obejmujące wyroby włókiennicze, mogą nie być brane pod uwagę w celu ustalenia, czy wszystkie materiały niepochodzące wykorzystane w produkcji produktów objętych działem 50-63 spełniają obowiązujące reguły pochodzenia określone w załączniku 5.

3. Z zastrzeżeniem postanowień pkt 7, jeżeli materiały niepochodzące wykorzystane w produkcji produktów objętych działem 50-63 nie spełniają warunków określonych w załączniku 5, produkt jest mimo tego produktem pochodzącym, pod warunkiem że:

   a) produkt jest produkowany przy użyciu dwóch lub większej ilości podstawowych materiałów włókienniczych wymienionych w tabeli 1;

b) masa netto niepochodzących podstawowych materiałów włókienniczych wymienionych w tabeli 1 nie przekracza 10 % masy netto produktu; oraz

c) produkt spełnia wszystkie pozostałe mające zastosowanie wymogi niniejszego Protokołu.

4. Z zastrzeżeniem postanowień pkt 7, w przypadku produktu objętego działem 50-63 wyprodukowanego przy zastosowaniu jednego lub kilku podstawowych materiałów włókienniczych wymienionych w tabeli 1 oraz niepochodzącej przędzy wykonanej z poliuretanu dzielonej na elastyczne segmenty z polieteru, produkt ten jest jednak produktem pochodzącym, pod warunkiem że:

a) masa niepochodzącej przędzy wykonanej z poliuretanu dzielonej na elastyczne segmenty z polieteru nie przekracza 20 % masy produktu; oraz

b) produkt spełnia wszystkie pozostałe mające zastosowanie wymogi niniejszego Protokołu.

5. Z zastrzeżeniem postanowień pkt 7, w przypadku produktu objętego działem 50-63 wyprodukowanego przy zastosowaniu jednego lub kilku podstawowych materiałów włókienniczych wymienionych w tabeli 1 oraz niepochodzącej taśmy składającej się z rdzenia z folii aluminiowej lub rdzenia z folii z tworzywa sztucznego, nawet pokrytej proszkiem aluminiowym, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, i przełożonej przezroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami folii z tworzywa sztucznego, produkt ten jest jednak produktem pochodzącym, pod warunkiem że:

a) masa niepochodzącej taśmy składającej się z rdzenia z folii aluminiowej lub rdzenia z folii z tworzywa sztucznego, nawet pokrytej proszkiem aluminiowym, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, i przełożonej przezroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami folii z tworzywa sztucznego, nie przekracza 30 % masy produktu; oraz

b) produkt spełnia wszystkie pozostałe mające zastosowanie wymogi niniejszego Protokołu.

6. Z zastrzeżeniem postanowień pkt 7, jeżeli materiały niepochodzące wykorzystane w produkcji produktów objętych działem 61-63 nie spełniają warunków określonych w załączniku 5, produkt jest mimo tego produktem pochodzącym, pod warunkiem że:

a) materiały niepochodzące są objęte inną pozycją niż produkt;

b) wartość materiałów niepochodzących nie przekracza 8 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; oraz

c) produkt spełnia wszystkie pozostałe mające zastosowanie wymogi niniejszego Protokołu.

Postanowienia niniejszego punktu nie mają zastosowania do materiałów niepochodzących użytych w produkcji podszewek lub międzypodszewek stanowiących część produktu objętego działem 61-63.

7. Tolerancja przewidziana w pkt 2-6 nie ma zastosowania do materiałów niepochodzących użytych w procesie wytwarzania produktu, jeśli materiały te podlegają regule pochodzenia, która określa odsetek ich maksymalnej wartości lub masy.

Tabela 1 – Podstawowe materiały włókiennicze

1. jedwab
2. wełna
3. gruba sierść zwierzęca
4. cienka sierść zwierzęca
5. włosie końskie
6. bawełna
7. materiały do produkcji papieru i papier
8. len

9. konopie siewne

10. juta i pozostałe włókna tekstylne łykowe

11. sizal i pozostałe włókna tekstylne z rodzaju *Agave*

12. włókno kokosowe, manila, ramia i pozostałe włókna tekstylne roślinne

13. syntetyczne włókna ciągłe chemiczne

14. sztuczne włókna ciągłe chemiczne

15. włókna przewodzące prąd

16. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z polipropylenu

17. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliestru

18. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliamidu

19. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliakrylonitrylu

20. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliimidu

21. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(tetrafluoroetylenu)

22. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(siarczku fenylu)

23. syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(chlorku winylu)

24. pozostałe syntetyczne chemiczne włókna odcinkowe

25. sztuczne chemiczne włókna odcinkowe z wiskozy

26. pozostałe sztuczne chemiczne włókna odcinkowe

27. przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z polieteru, nawet rdzeniowa

28. przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z poliestru, nawet rdzeniowa

29. materiał objęty pozycją 56.05 (przędza metalizowana) zawierający taśmę składającą się z rdzenia z folii aluminiowej lub rdzenia z folii z tworzywa sztucznego, nawet pokrytej proszkiem aluminiowym, o szerokości nieprzekraczającej 5 mm, i przełożoną przezroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami folii z tworzywa sztucznego

30. dowolny inny materiał objęty pozycją 56.05

ZAŁĄCZNIK 2

TEKST DEKLARACJI POCHODZENIA

Deklaracja pochodzenia, której tekst podano poniżej, musi być sporządzona zgodnie z przypisami. Nie jest jednak konieczne zamieszczanie tych przypisów.

(Okres: od_____ do _____[1])

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[2]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[3] preferencyjne pochodzenie.

…….....[4]
(Miejscowość i data)

..…….....[5]
(Podpis oraz wydrukowana nazwa / imię i nazwisko eksportera)

_____

([1]) Jeżeli deklarację pochodzenia wypełniono dla wielokrotnego wywozu identycznych produktów pochodzących w rozumieniu art. 19.5, należy wskazać okres, dla którego deklaracja pochodzenia będzie miała zastosowanie. Okres ten nie może przekraczać 12 miesięcy. Cały przywóz produktu musi odbywać się we wskazanym okresie. Jeżeli okres nie ma zastosowania, można zostawić puste miejsce.

([2]) W przypadku unijnych eksporterów: Jeżeli deklaracja pochodzenia jest sporządzona przez upoważnionego lub zarejestrowanego eksportera, należy załączyć numer upoważnienia celnego lub numer rejestracji eksportera. Numer upoważnienia celnego wymagany jest wyłącznie w przypadku, gdy eksporter jest upoważnionym eksporterem. Jeżeli deklaracja pochodzenia nie jest sporządzona przez upoważnionego lub zarejestrowanego eksportera, należy pominąć wyrazy w nawiasach lub zostawić puste miejsce.
W przypadku kanadyjskich eksporterów: Należy podać numer przedsiębiorstwa nadany eksporterowi przez rząd Kanady. Jeżeli eksporterowi nie nadano numeru przedsiębiorstwa, pole może pozostać puste.

([3]) Adnotacja „Kanada/UE” oznacza produkty kwalifikujące się jako pochodzące zgodnie z regułami pochodzenia kompleksowej umowy gospodarczo-handlowej między Unią Europejską a Kanadą. W przypadku, gdy deklaracja pochodzenia odnosi się w całości lub w części do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, eksporter musi wyraźnie wskazać to, wstawiając symbol „CM”.

([4]) Wskazania te mogą zostać pominięte, jeżeli odpowiednie informacje są zawarte w samym dokumencie.

([5]) Art. 19.3 przewiduje wyjątek od wymogu złożenia podpisu przez eksportera. W przypadkach gdy podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu oznacza również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska podpisującego.

Wersja w języku bułgarskim

(Период: от _____до_____[1])

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [2]), декларира, че освен когато е отбелязано друго, тези продукти са с/със … преференциален произход [3].

Wersja w języku hiszpańskim

(Período comprendido entre el _____y el_____[1])

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº …[2]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. …[3].

Wersja w języku czeskim

(Období: od _____do_____[1])

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …[2]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v …[3]..

Wersja w języku duńskim

(Periode: fra _____til_____[1])

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...[2]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[3].

Wersja w języku niemieckim

(Zeitraum: von _____ bis _____[1])

Der Ausführer (ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[2]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[3] Ursprungswaren sind.

Wersja w języku estońskim

(Ajavahemik: alates _____ kuni _____[1])

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...[2]) deklareerib, et need tooted on ...[3] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Wersja w języku greckim

(Περίοδος: από _____έως_____[1])

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...[2]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[3].

Wersja w języku angielskim

(Period: from _____to_____[1])

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No…[2]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of …[3] preferential origin.

Wersja w języku francuskim

(Période: du _____au_____[1])

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[2]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [3]).

Wersja w języku chorwackim

(Razdoblje: od _____do_____[1])

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... [2]) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... [3] preferencijalnog podrijetla.

Wersja w języku włoskim

(Periodo: dal _____al_____[1])

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...[2]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...[3].

Wersja w języku łotewskim

(Laikposms: no _____līdz_____[1])

Šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[2]) norādīto produktu eksportētājs deklarē, ka šiem produktiem ir …[3] preferenciāla izcelsme, ja vien nav skaidri minēts citādi.

Wersja w języku litewskim

(Laikotarpis: nuo _____iki_____[1])

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. …[2]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[3] preferencinės kilmės prekės..

Wersja w języku węgierskim

(Időszak: _____-tól_____-ig[1])

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[2]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális …[3] származásúak.

Wersja w języku maltańskim

(Perjodu: minn _____sa _____[1])

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[2]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[3].

Wersja w języku niderlandzkim

(Periode: van _____ tot en met _____[1])

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[2]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit ...[3].

Wersja w języku polskim

(Okres: od _____do_____[1])

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[2]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[3] preferencyjne pochodzenie.

Wersja w języku portugalskim

(Período: de _____a_____[1])

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ...[2]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[3].

Wersja w języku rumuńskim

(Perioada: de la _____până la_____[1])

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. …[2]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[3].

Wersja w języku słoweńskim

(Obdobje: od _____do_____[1])

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[2]), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago …[3] preferencialno poreklo.

Wersja w języku słowackim

(Obdobie: od _____do_____[1])

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo colného povolenia …[2]) vyhlasuje, že pokiaľ nie je jasne uvedené inak, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[3].

Wersja w języku fińskim

(_____ ja _____välinen aika[1])

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[2]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [3].

Wersja w języku szwedzkim

(Period: från _____till_____[1])

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ...[2]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i ...[3].

_____

ZAŁĄCZNIK 3

OŚWIADCZENIE DOSTAWCY DLA MATERIAŁÓW NIEPOCHODZĄCYCH WYKORZYSTYWANYCH DO PRODUKCJI PRODUKTÓW NIEPOCHODZĄCYCH

Oświadczenie:

Ja, niżej podpisany dostawca produktów wymienionych w załączonym dokumencie, oświadczam, że:

a) Wymienione poniżej materiały, które nie pochodzą z Unii Europejskiej / z Kanady [(1)] zostały wykorzystane w Unii Europejskiej / Kanadzie do produkcji następujących dostarczonych produktów niepochodzących.

b) Wszelkie inne materiały wykorzystane w Unii Europejskiej / Kanadzie do wytworzenia tych produktów pochodzą stamtąd.

1	2	3	4	5	6
Opis dostarczonych produktów niepochodzących	Klasyfikacja taryfowa HS dostarczonych produktów niepochodzących	Wartość dostarczonych produktów niepochodzących [(2)]	Opis wykorzystanych materiałów niepochodzących	Klasyfikacja taryfowa HS wykorzystanych materiałów niepochodzących	Wartość wykorzystanych materiałów niepochodzących [(2)]
		Ogółem:			Ogółem:

Zobowiązuję się do udostępnienia wszelkich dalszych wymaganych dokumentów uzupełniających.

……
(Miejscowość i data)

……
(Imię i nazwisko i stanowisko w przedsiębiorstwie, nazwa i adres przedsiębiorstwa)

……

(Podpis)

([1]) Należy skreślić Stronę, której to nie dotyczy.
([2]) Dla każdego dostarczonego produktu niepochodzącego oraz wykorzystanego materiałów niepochodzącego należy określić wartość jednostkową produktów i materiałów wyszczególnionych odpowiednio w kolumnach 3 i 6.

ZAŁĄCZNIK 4

KWESTIE MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO CEUTY I MELILLI

1. Do celów niniejszego Protokołu, w odniesieniu do Unii Europejskiej, termin „Strona” nie obejmuje Ceuty i Melilli.

2. Produkty pochodzące z Kanady przy przywozie do Ceuty i Melilli korzystają pod wszystkimi względami z takiego samego systemu celnego, w tym z preferencyjnego traktowania taryfowego, jaki jest stosowany wobec produktów pochodzących z obszaru celnego Unii Europejskiej na podstawie *Protokołu 2 do Aktu przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej do Wspólnot Europejskich*. Kanada stosuje wobec przywozu produktów objętych niniejszą Umową oraz pochodzących z Ceuty i Melilli taki sam system celny, w tym preferencyjne traktowanie taryfowe, jak w przypadku produktów przywożonych oraz pochodzących z UE.

3. Reguły pochodzenia mające zastosowanie do Kanady na mocy niniejszego Protokołu stosuje się przy określaniu pochodzenia produktów wywożonych z Kanady do Ceuty i Melilli. Reguły pochodzenia mające zastosowanie do Unii Europejskiej na mocy niniejszego Protokołu stosuje się przy określaniu pochodzenia produktów wywożonych z Ceuty i Melilli do Kanady.

4. Postanowienia niniejszego Protokołu dotyczące nadawania, stosowania i późniejszej weryfikacji pochodzenia mają zastosowanie do produktów wywożonych z Kanady do Ceuty i Melilli oraz do produktów wywożonych z Ceuty i Melilli do Kanady.

5. Postanowienia niniejszego Protokołu dotyczące kumulacji pochodzenia stosuje się do przywozu i wywozu produktów pomiędzy Unią Europejską, Kanadą oraz Ceutą i Melillą.

6. Do celów określonych w pkt 2, 3, 4 i 5 Ceutę i Melillę uznaje się za jedno terytorium.

7. Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie postanowień niniejszego załącznika w Ceucie i Melilli.

ZAŁĄCZNIK 5

REGUŁY POCHODZENIA DOTYCZĄCE KONKRETNYCH PRODUKTÓW

Uwagi wprowadzające do załącznika 5

1. Niniejszy załącznik określa warunki, które muszą spełniać produkty, by zostały uznane za pochodzące w rozumieniu art. 5 (Wystarczająca produkcja).

2. Stosuje się następujące definicje:

   dział oznacza dział Systemu Zharmonizowanego;

   pozycja oznacza czterocyfrowy numer lub pierwsze cztery cyfry numeru, stosowane w Systemie Zharmonizowanym;

   sekcja oznacza sekcję Systemu Zharmonizowanego;

   podpozycja oznacza sześciocyfrowy numer lub pierwsze sześć cyfr numeru, stosowane w Systemie Zharmonizowanym, a

   jednostka taryfowa oznacza dział, pozycję lub podpozycję Systemu Zharmonizowanego.

3. Regułę pochodzenia dotyczącą konkretnego produktu (lub zbiór reguł pochodzenia) mającą zastosowanie do produktu sklasyfikowanego w konkretnej pozycji, podpozycji lub grupie pozycji lub podpozycji zamieszcza się tuż obok danej pozycji, podpozycji, grupy pozycji lub podpozycji.

4. O ile nie określono inaczej, wymóg zmiany w klasyfikacji taryfowej lub zmiany jakiegokolwiek innego warunku określonego w regule pochodzenia dotyczącej konkretnego produktu stosuje się wyłącznie do materiałów niepochodzących.

5. Uwagi do sekcji, działów, pozycji lub podpozycji znajdują się w stosownych przypadkach na początku każdej nowej sekcji, działu, pozycji lub podpozycji. Uwagi te należy interpretować w powiązaniu z regułą pochodzenia dotyczącą konkretnego produktu dla mającej zastosowanie sekcji, działu, pozycji lub podpozycji i mogą one określać dodatkowe warunki w stosunku do (lub stanowić alternatywę dla) reguł pochodzenia dotyczących konkretnego produktu.

6. O ile nie wskazano inaczej, odniesienie do masy w regule pochodzenia dotyczącej konkretnego produktu oznacza masę netto, która jest masą materiału lub produktu, nie wliczając masy opakowania, jak określono w definicjach „masy netto materiału niepochodzącego" i „masy netto produktu" w art. 1 (Definicje) niniejszego Protokołu.

7. Odniesienie do cukru niepochodzącego w regule pochodzenia dotyczącej konkretnego produktu oznacza materiał niepochodzący, o którym mowa w art. 16 (Cukier) niniejszego Protokołu.

8. Jeżeli reguła pochodzenia dotycząca konkretnego produktu wymaga:

   a) zmiany z dowolnego innego działu, pozycji lub podpozycji, lub zmiany dla produktu x[2] z dowolnego innego działu, pozycji lub podpozycji, to jedynie materiał niepochodzący sklasyfikowany w dziale, pozycji lub podpozycji innych niż dział, pozycja lub podpozycja produktu może być wykorzystany do produkcji produktu;

   b) zmiany w obrębie pozycji lub podpozycji, lub zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji lub podpozycji, to do produkcji produktu może zostać wykorzystany materiał niepochodzący sklasyfikowany w danej pozycji lub podpozycji , a także materiał niepochodzący sklasyfikowany w dziale, pozycji lub podpozycji innych niż dział, pozycja lub podpozycja produktu;

   c) zmiany z jakiejkolwiek pozycji lub podpozycji poza daną grupą, to do produkcji produktu może zostać wykorzystany jedynie niepochodzący materiał sklasyfikowany poza tą grupą pozycji lub podpozycji;

   d) by produkt był całkowicie uzyskany, to produkt musi być całkowicie uzyskany w rozumieniu art. 4 (Produkty całkowicie uzyskane). Jeżeli przesyłka składa się z szeregu identycznych produktów sklasyfikowanych w tej samej jednostce taryfowej *x*, to każdy produkt traktuje się oddzielnie;

   e) produkcji, w której wszystkie materiały z wykorzystanej jednostki taryfowej *x* są całkowicie uzyskane, to wszystkie materiały z jednostki taryfowej *x* wykorzystywane w produkcji produktu muszą być całkowicie uzyskane w rozumieniu art. 4 (Produkty całkowicie uzyskane);

[2] We wspomnianych uwagach produkt *x* lub jednostka taryfowa *x* oznaczają konkretny produkt lub jednostkę taryfową, a *x* % oznacza konkretną wartość procentową.

f) zmiany z jednostki taryfowej *x*, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnego innego działu, pozycji lub podpozycji, to wartość jakiegokolwiek materiału niepochodzącego, który jest zgodny ze zmianą w klasyfikacji taryfowej określoną we frazie rozpoczynającej się od słowa „nawet", pomija się przy obliczaniu wartości materiałów niepochodzących. Jeżeli w odniesieniu do danej pozycji lub podpozycji lub grupy pozycji lub podpozycji zastosowanie mają co najmniej dwie reguły pochodzenia dotyczące konkretnego produktu, to zmiana klasyfikacji taryfowej określona w tej frazie odzwierciedla zmianę określoną w pierwszej regule pochodzenia;

g) by wartość materiałów niepochodzących objętych jednostką taryfową *x* nie przekraczała *x* % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, to przy obliczaniu wartości materiałów niepochodzących uwzględnia się jedynie wartość materiału niepochodzącego wskazanego w tej regule pochodzenia. Udział procentowy maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, określony w tej regule pochodzenia nie może zostać przekroczony w wyniku zastosowania art. 6 (Tolerancja);

h) by wartość materiałów niepochodzących objętych tą samą jednostką taryfową co produkt końcowy nie przekraczała *x %* wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, to w produkcji produktu może być wykorzystany materiał niepochodzący sklasyfikowany w jednostce taryfowej innej niż jednostka taryfowa produktu. Przy obliczaniu wartości materiałów niepochodzących uwzględnia się jedynie wartość materiału niepochodzącego sklasyfikowanego w tej samej jednostce taryfowej co produkt końcowy. Udział procentowy maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, określony w tej regule pochodzenia nie może zostać przekroczony w wyniku zastosowania art. 6 (Tolerancja);

i) by wartość wszystkich materiałów niepochodzących *x* nie przekraczała *x* % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, to przy obliczaniu wartości materiałów niepochodzących uwzględnia się wartość wszystkich materiałów niepochodzących. Udział procentowy maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, określony w tej regule pochodzenia nie może zostać przekroczony w wyniku zastosowania art. 6 (Tolerancja); oraz

j) by masa netto wykorzystanego w produkcji materiału niepochodzącego objętego jednostką taryfową *x* nie przekraczała *x* % masy netto produktu, to określone materiały niepochodzące mogą być wykorzystywane do produkcji danego produktu, pod warunkiem, że nie przekraczają określonej wartości procentowej masy netto produktu zgodnie z definicją „masy netto produktu" zawartą w art. 1. Udział procentowy maksymalnej masy materiału niepochodzącego, określony w tej regule pochodzenia nie może zostać przekroczony w wyniku zastosowania art. 6 (Tolerancja).

9. Reguła pochodzenia dotycząca konkretnego produktu określa minimalną ilość produkcji, która musi być dokonana na materiale niepochodzącym, tak by produkt końcowy uzyskał status pochodzenia. Większa ilość produkcji dokonana w odniesieniu do tego produktu niż ilość wymagana przez regułę pochodzenia dotyczącą konkretnego produktu również nadaje status pochodzenia.

10. Jeżeli reguła pochodzenia dotycząca konkretnego produktu stanowi, że określony materiał niepochodzący nie może być wykorzystywany, lub że wartość lub masa określonych materiałów niepochodzących nie może przekraczać określonego progu, warunki te nie mają zastosowania do materiału niepochodzącego sklasyfikowanego gdzie indziej w Systemie Zharmonizowanym.

11. Zgodnie z art. 5 (Wystarczająca produkcja), jeżeli dany materiał uzyskuje status pochodzenia na terytorium jednej ze stron, a następnie jest on wykorzystywany do produkcji produktu, dla którego ustala się status pochodzenia, to nie uwzględnia się żadnych materiałów niepochodzących wykorzystanych w produkcji tego materiału. Zasada ta ma zastosowanie bez względu na to, czy materiał ten uzyskał status pochodzenia na terenie tego samego zakładu, w którym produkt jest wytwarzany.

12. Reguły pochodzenia dotyczące konkretnych produktów określone w niniejszym załączniku mają również zastosowanie do używanych produktów.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja I	**Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego**
Dział 1 01.01-01.06	**Zwierzęta żywe** Wszystkie zwierzęta objęte działem 1 są całkowicie uzyskane.
Dział 2 02.01-02.10	**Mięso i podroby jadalne** Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 1 lub 2 są całkowicie uzyskane.
Dział 3 03.01-03.08	**Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne** ***Uwaga:*** *Produkty akwakultury objęte działem 3 będą uznawane za pochodzące z jednej ze Stron wyłącznie, jeżeli zostały one wyhodowane na terytorium tej Strony z pochodzącego lub niepochodzącego materiału takiego jak jaja, narybek, palczaki lub larwy.* Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 4	**Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone**
04.01	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90 zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej, pod warunkiem, że wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane.
0402.10	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90 zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej, pod warunkiem, że: a) wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
0402.21-0402.99	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90 zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej, pod warunkiem, że: a) wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
04.03-04.06	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90 zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej, pod warunkiem, że: a) wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
04.07-04.10	Produkcja, w której: a) wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane; oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
Dział 5	**Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone**
0501.00-0511.99	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja II	**Produkty pochodzenia roślinnego** ***Uwaga:*** *Produkty rolne i ogrodnicze uprawiane na terytorium Strony traktuje się jako pochodzące z terytorium tej Strony, nawet jeśli otrzymuje się je z nasion, bulw, korzeni, sadzonek, zrazów, szczepów, pędów, pąków lub innych żywych części roślin przywożonych z terytorium państwa trzeciego.*
Dział 6 06.01-06.04	**Drzewa żywe i pozostałe rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne** Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 6 są całkowicie uzyskane.
Dział 7 07.01-07.09 0710.10-0710.80	**Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy, jadalne** Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane. Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
0710.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzących szparagów, fasoli, brokułów, kapusty, marchwi, kalafiorów, cukinii, ogórków, korniszonów, karczochów, grzybów, cebuli, groszków, ziemniaków, kukurydzy cukrowej, słodkiej papryki i pomidorów, objętych działem 7 i użytych w produkcji, nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzących warzyw objętych działem 7 użytych w produkcji nie przekracza 50 % masy netto produktu.
07.11	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.
0712.20-0712.39	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.
0712.90	Zmiana na mieszanki suszonych warzyw z pojedynczych suszonych warzyw objętych tą podpozycją lub jakąkolwiek inną podpozycją, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącej kapusty, marchwi, cukinii, ogórków, korniszonów, karczochów, grzybów, ziemniaków, kukurydzy cukrowej, słodkiej papryki, pomidorów i rzepy, objętych działem 7 i użytych w produkcji, nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	b) masa netto niepochodzących warzyw objętych działem 7 użytych w produkcji nie przekracza 50 % masy netto produktu; lub W przypadku wszelkich innych produktów objętych podpozycją 0712.90, produkcja, w której wszystkie użyte materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.
07.13-07.14	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.
Dział 8	**Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów**
08.01-08.10	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 8 są całkowicie uzyskane.
08.11	Produkcja, w której: a) wszystkie użyte materiały objęte działem 8 są całkowicie uzyskane, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
08.12	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 8 są całkowicie uzyskane.
0813.10-0813.40	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 8 są całkowicie uzyskane.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
0813.50	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzących migdałów, jabłek, moreli, bananów, wiśni, kasztanów, owoców cytrusowych, fig, winogron, orzechów laskowych, nektaryn, brzoskwiń, gruszek, śliwek i orzechów włoskich, objętych działem 8 i użytych w produkcji, nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto użytych w produkcji niepochodzących owoców i orzechów, innych niż migdały, jabłka, morele, banany, orzechy brazylijskie, owoce oskomianu (carambola), jabłka nerkowca, orzechy nerkowca, wiśnie, kasztany, owoce cytrusowe, orzechy kokosowe, figi, winogrona, guajawy, orzechy laskowe, owoce chlebowca (jackfruit), liczi (śliwki chińskie), orzechy makadamia, mango, smaczeliny, nektaryny, papaje, owoce męczennicy, brzoskwinie, gruszki, orzechy pistacjowe, pitahaya, śliwki, owoce tamaryndy lub orzechy włoskie, objętych działem 8, nie przekracza 50 % masy netto produktu, oraz c) masa netto niepochodzących owoców i orzechów, objętych działem 8 i użytych w produkcji nie przekracza 80 % masy netto produktu.
08.14	Produkcja, w której wszystkie wykorzystane materiały objęte działem 8 są całkowicie uzyskane.
Dział 9	**Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy**
0901.11-0901.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
0902.10-0910.99	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 10	**Zboża**
10.01-10.08	Wszystkie zboża objęte działem 10 są całkowicie uzyskane.
Dział 11	**Produkty przemysłu młynarskiego; słód; skrobie; inulina; gluten pszenny**
11.01-11.09	Produkcja, w której wszystkie użyte materiały objęte pozycją 07.01, podpozycją 0710.10, działem 10 lub 11 lub pozycją 23.02 lub 23.03 są całkowicie uzyskane.
Dział 12	**Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza**
12.01-12.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
12.08	Zmiana z dowolnego innego działu.
12.09-12.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 13	**Szelak; gumy, żywice oraz pozostałe soki i ekstrakty roślinne**
1301.20-1301.90	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
1302.11-1302.39	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
Dział 14	**Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone**
1401.10-1404.90	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
Sekcja III	**Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego**
Dział 15	**Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego**
15.01-15.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
15.05	Zmiany w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
15.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
15.07-15.08	Zmiana z dowolnego innego działu.
15.09-15.10	Produkcja, w której cała oliwa z oliwek objęta pozycją 15.09 lub 15.10 jest całkowicie uzyskana.
15.11-15.15	Zmiana z dowolnego innego działu.
1516.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
1516.20	Zmiana z dowolnego innego działu.
15.17	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 15.07-15.15, podpozycji 1516.20 lub pozycji 15.18. ***Uwaga:*** *Do celów stosowania reguły pochodzenia dla pozycji 15.18, która odnosi się do zawartości zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, zawartość tą mierzy się przy użyciu metody American Oil Chemists' Society Ca 3a- 46.*

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
15.18	Zmiana na tłuszcze lub oleje roślinne z pojedynczej rośliny lub ich frakcje objęte dowolnym innym działem; lub Zmiana na niejadalne mieszaniny tłuszczów lub olejów zwierzęcych lub roślinnych, lub ich frakcji, lub ich preparatów, zawierające 0,15 % masy netto lub mniej nierozpuszczalnych zanieczyszczeń w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że w procesie produkcji ogranicza się zawartość nierozpuszczalnych zanieczyszczeń; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 15.18 z dowolnej innej pozycji.
15.20	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
15.21-15.22	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja IV	**Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu**
Dział 16	**Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych**
16.01-16.02	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem działu 2.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
16.03	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem działu 2 lub 3.
16.04-16.05	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem działu 3.
Dział 17	**Cukry i wyroby cukiernicze**
17.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
17.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91 lub 1701.99, pod warunkiem, że masa netto materiałów niepochodzących objętych pozycją 11.01-11.08, podpozycją 1701.11 lub 1701.12 lub pozycją 17.03, użytych w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
17.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
17.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) i) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu; lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	(ii) wartość cukru niepochodzącego użytego w produkcji nie przekracza 30 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
Dział 18	**Kakao i przetwory z kakao**
18.01-18.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
1803.10-1803.20	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
18.04-18.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
18.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) i) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu; lub (ii) wartość cukru niepochodzącego użytego w produkcji nie przekracza 30 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, oraz

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
Dział 19 19.01	**Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka; pieczywa cukiernicze** Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto produktu, c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz d) masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytych w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
1902.11-1902.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
1902.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 2, 3 lub 16, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, c) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz d) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
1902.30-1902.40	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
19.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu,
1904.10-1904.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu,

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto produktu, c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz d) masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytych w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
1904.30	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08, użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu,
1904.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto produktu,

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz d) masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytych w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
19.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu, c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz d) masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego działem 4, użytych w produkcji nie przekracza 50 % masy netto produktu.
Dział 20	**Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin**
20.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
20.02-20.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji, w której wszystkie użyte materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane.
20.04-20.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
20.06	Zmiana na przetwory z borówek, wiśni, żurawin, owoców mieszańców malin z jeżynami, malin, owoców świdośliwy lub truskawek z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 20.06 z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2007.10-2007.91	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2007.99	Zmiana na dżemy, galaretki owocowe, owocowe produkty do smarowania lub masła owocowe z dowolnej pozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 2007.99 z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem, że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Uwaga: *Do celów stosowania reguł pochodzenia dla przetworów z borówek, wiśni, żurawin, owoców mieszańców malin z jeżynami, malin, owoców świdośliwy lub truskawek, objętych pozycją 20.08, za masę netto produktu można przyjąć masę netto wszystkich materiałów wykorzystywanych w produkcji produktu, wyłączając masę netto wody objętej pozycją 22.01, którą dodano w procesie produkcji. Za masę netto każdego z owoców wykorzystywanych do produkcji można przyjąć masę netto owocu, nawet zamrożonego lub pociętego, ale dalej nie przetworzonego.*
2008.11-2008.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
2008.20-2008.50	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2008.60	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2008.70	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2008.80	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu.
2008.91	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2008.93	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu.
2008.97	Zmiana na mieszaniny zawierające borówki, wiśnie, żurawiny, owoce mieszańców malin z jeżynami, maliny, owoce świdośliwy lub truskawki z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2008.97 z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2008.99	Zmiana na przetwory z borówek, żurawin, owoców mieszańców malin z jeżynami, malin, owoców świdośliwy lub truskawek z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 60 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2008.99 z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2009.11-2009.79	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2009.81	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu.
2009.89	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2009.90	Zmiana na mieszanki zawierające sok z borówek, sok żurawinowy, sok z czarnego bzu, sok z owoców świdośliwy lub sok z owoców mieszańców malin z jeżynami z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem niepochodzącego soku z borówek, soku żurawinowego, soku z czarnego bzu, soku z owoców mieszańców malin z jeżynami lub soku z owoców świdośliwy, objętych pozycją 20.09, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego soku z pozycji 20.09 użytego w produkcji o jednym stężeniu nie przekracza 40 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2009.90 z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
Dział 21	**Różne przetwory spożywcze**
2101.11-2101.30	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2102.10-2102.30	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2103.10	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07-04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2103.20	Zmiana na ketchup pomidorowy lub sos barbecue z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07, 04.08 lub 04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz c) masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07, 04.08 lub 04.10 użytych w produkcji nie przekracza 50 % masy netto produktu; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2103.20 z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07-04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2103.30	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07-04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu. ***Uwaga:*** *Do celów stosowania reguły pochodzenia w odniesieniu do podpozycji 2103.90, zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne uznaje się za przetwory spożywcze, które mogą być dodawane do żywności w celu wzmocnienia smaku lub nadania środkom spożywczym aromatu podczas procesu produkcji lub przygotowania środka spożywczego przed podaniem danej żywności lub po jej podaniu.*
2103.90	Zmiana na sos barbecue, sosy na bazie owoców, zmieszane przyprawy lub zmieszane przyprawy korzenne z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu, b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07, 04.08 lub 04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz masa netto niepochodzącego cukru oraz niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07, 04.08 lub 04.10 użytych w produkcji nie przekracza 50 % masy netto produktu; lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2103.90 z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07-04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2104.10-2105.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
21.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 40 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 22	**Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet**
22.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2202.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2202.90	Zmiana na napoje zawierające mleko z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 04.01-04.06 oraz przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90 i zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej, pod warunkiem, że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego pozycją 04.07-04.10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu; lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 2202.90 z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz b) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
22.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
22.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 0806.10, 2009.61 lub 2009.69 oraz pozycji 22.07 lub 22.08.
22.05-22.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
22.07-22.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji spoza tej grupy, z wyjątkiem pozycji 22.04.
Dział 23	**Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa karma dla zwierząt**
23.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
23.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2303.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 10 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
2303.20-2303.30	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
23.04-23.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
23.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem działu 2 lub 3, pod warunkiem że: a) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 10 lub 11 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu. b) masa netto niepochodzącego cukru użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu, oraz c) masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 4 użytego w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 24	**Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu** ***Uwaga:*** *Produkty rolne i ogrodnicze uprawiane na terytorium Strony traktuje się jako pochodzące z terytorium tej Strony, nawet jeśli otrzymuje się je z nasion, bulw, korzeni, sadzonek, zrazów, szczepów, pędów, pąków lub innych żywych części roślin przywożonych z terytorium państwa trzeciego.*
24.01	Produkcja, w której wszystkie użyte materiały objęte pozycją 24.01 są całkowicie uzyskane.
2402.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 24 użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto wszystkich materiałów objętych działem 24 użytych w produkcji produktu.
2402.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 2403.10, pod warunkiem że masa netto materiału objętego pozycją 24.01, który jest całkowicie uzyskany, stanowi przynajmniej 10 % masy netto wszystkich materiałów objętych działem 24 użytych w produkcji produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2402.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 24 użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto wszystkich materiałów objętych działem 24 użytych w produkcji produktu.
24.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału objętego działem 24 użytego w produkcji nie przekracza 30 % masy netto wszystkich materiałów objętych działem 24 użytych w produkcji produktu.
Sekcja V	**Produkty mineralne**
Dział 25	**Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe; wapno i cement**
25.01-25.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2504.10-2504.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
25.05-25.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2515.11-2516.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
25.17	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2518.10-2520.20	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
25.21-25.23	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2524.10-2525.30	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
25.26-25.29	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
2530.10-2530.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
Dział 26	**Rudy metali, żużel i popiół**
26.01-26.21	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 27	**Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne**
27.01-27.09	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji lub jakiejkolwiek innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
27.10	Zmiana w obrębie tej pozycji lub jakiejkolwiek innej pozycji, z wyjątkiem biodiesla objętego podpozycją 3824.90 lub pozycją 38.26.
27.11-27.16	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji lub jakiejkolwiek innej pozycji.
Sekcja VI	**Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych**
Dział 28	**Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów** ***Uwaga 1:*** *Produkt z niniejszego działu jest produktem pochodzącym, jeżeli jest wynikiem któregokolwiek z poniższych procesów:* *a) mającej zastosowanie zmiany klasyfikacji taryfowej określonej w regułach pochodzenia dotyczących niniejszego działu;* *b) reakcji chemicznej opisanej w uwadze 2 poniżej; lub* *c) procesu oczyszczania opisanego w uwadze 3 poniżej.* ***Uwaga 2: Reakcja chemiczna i zmiana numeru CAS*** *Produkt z niniejszego działu należy traktować jako produkt pochodzący, jeżeli jest wynikiem reakcji chemicznej, a reakcja ta powoduje zmianę numeru Chemical Abstracts Service (CAS).*

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Do celów niniejszego działu „reakcja chemiczna" oznacza proces, w tym proces biochemiczny, którego skutkiem jest cząsteczka o nowej strukturze, powstała w wyniku zerwania wiązań międzycząsteczkowych i utworzenia nowych wiązań międzycząsteczkowych lub w wyniku zmiany przestrzennego rozmieszczenia atomów w cząsteczce. *Następujących reakcji nie uznaje się za reakcje chemiczne do celów określenia statusu pochodzenia danego produktu:* *a) rozpuszczenie w wodzie lub innym rozpuszczalniku;* *b) usuwanie rozpuszczalników, w tym wody; lub* *c) dodawanie lub usuwanie wody krystalizacyjnej.* ***Uwaga 3: Oczyszczanie*** *Produkt z niniejszego działu, który jest przedmiotem procesu oczyszczania, uznaje się za produkt pochodzący, pod warunkiem, że oczyszczanie to odbywa się na terytorium jednej lub obu ze Stron i prowadzi do usunięcia przynajmniej 80 % zanieczyszczeń.* ***Uwaga 4: Zakaz oddzielania*** *Produkt, który spełnia mające zastosowanie zmiany w klasyfikacji taryfowej na terytorium jednej lub obu ze Stron w wyniku oddzielenia jednego lub więcej materiałów z mieszaniny wytworzonej przez człowieka, nie może być traktowany jako produkt pochodzący, chyba że wyizolowany materiał poddany został reakcji chemicznej na terytorium jednej lub obu ze Stron.*

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2801.10-2853.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 29	**Chemikalia organiczne** ***Uwaga 1:*** *Produkt z niniejszego działu jest produktem pochodzącym, jeżeli jest wynikiem któregokolwiek z poniższych procesów:* *a) mającej zastosowanie zmiany klasyfikacji taryfowej określonej w regułach pochodzenia dotyczących niniejszego działu;* *b) reakcji chemicznej opisanej w uwadze 2 poniżej; lub* *c) procesu oczyszczania opisanego w uwadze 3 poniżej.* ***Uwaga 2: Reakcja chemiczna i zmiana numeru CAS*** *Produkt z niniejszego działu należy traktować jako produkt pochodzący, jeżeli jest wynikiem reakcji chemicznej, a reakcja ta powoduje zmianę numeru Chemical Abstracts Service (CAS).*

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Do celów niniejszego działu „reakcja chemiczna" oznacza proces, w tym proces biochemiczny, którego skutkiem jest cząsteczka o nowej strukturze, powstała w wyniku zerwania wiązań międzycząsteczkowych i utworzenia nowych wiązań międzycząsteczkowych lub w wyniku zmiany przestrzennego rozmieszczenia atomów w cząsteczce. *Następujących reakcji nie uznaje się za reakcje chemiczne do celów określenia statusu pochodzenia danego produktu:* *a) rozpuszczenie w wodzie lub innym rozpuszczalniku;* *b) usuwanie rozpuszczalników, w tym wody; lub* *c) dodawanie lub usuwanie wody krystalizacyjnej.* ***Uwaga 3: Oczyszczanie*** *Produkt z niniejszego działu, który jest przedmiotem procesu oczyszczania, uznaje się za produkt pochodzący, pod warunkiem, że oczyszczanie to odbywa się na terytorium jednej lub obu ze Stron i prowadzi do usunięcia przynajmniej 80 % zanieczyszczeń.* ***Uwaga 4: Zakaz oddzielania*** *Produkt, który spełnia mające zastosowanie zmiany w klasyfikacji taryfowej na terytorium jednej lub obu ze Stron w wyniku oddzielenia jednego lub więcej materiałów z mieszaniny wytworzonej przez człowieka, nie może być traktowany jako produkt pochodzący, chyba że odizolowany materiał poddany został reakcji chemicznej na terytorium jednej lub obu ze Stron.*

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
2901.10-2942.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 30	**Produkty farmaceutyczne**
3001.20-3005.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
3006.10-3006.60	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
3006.70-3006.92	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
Dział 31	**Nawozy**
31.01	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
31.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3103.10-3104.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
31.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 32	**Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe środki barwiące; farby i lakiery; kit i pozostałe masy uszczelniające; atramenty**
3201.10-3210.00	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
32.11-32.12	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3213.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3213.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
32.14-32.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 33	**Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe**
3301.12-3301.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3302.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa niepochodzącego materiału objętego pozycją 17.01 lub 17.02 nie przekracza 20 % masy netto produktu.
3302.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
33.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
33.04-33.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 34	**Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie, „woski dentystyczne" oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu**
3401.11-3401.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3401.30	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 3402.90; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 3402.90, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
3402.11-3402.19	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3402.20	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 3402.90.
3402.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie tej podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą podpozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3403.11-3405.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
34.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
34.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że: a) co najmniej jeden produkt składowy zestawu jest produktem pochodzącym; oraz b) wartość niepochodzących produktów składowych objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
Dział 35	**Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy**
35.01-35.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem działu 2-4; lub Zmiana z działu 2-4, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych działem 2-4 nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
35.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem działu 2 (poza skórą świń) lub działu 3 (poza skórą ryb); lub Zmiana z produktu objętego działem 2 (innego niż skóra świń) lub objętego działem 3 (innego niż skóra ryb), nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, ze skóry świń objętej działem 2 lub ze skóry ryb objętej działem 3, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych działem 2 innych niż skóra świń lub objętych działem 3 innych niż skóra ryb nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
35.04	Zmiana na substancje zawierające białka mleka z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem działu 4 lub przetworów mlecznych objętych podpozycją 1901.90, zawierających ponad 10 % suchej masy mlecznej; Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 35.04 z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem z materiału niepochodzącego objętego działem 2-4 lub pozycją 11.08; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 35.04 z działu 2-4 lub pozycji 11.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych działem 2-4 lub pozycją 11.08 nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
35.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 11.08; lub Zmiana z pozycji 11.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 11.08 nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
35.06-35.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 36	**Materiały wybuchowe; wyroby pirotechniczne; zapałki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwo palne**
36.01-36.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 37	**Materiały fotograficzne lub kinematograficzne**
37.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
37.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 37.01.
37.03-37.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3707.10-3707.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 38	**Produkty chemiczne różne**
38.01-38.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
38.03	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
38.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
3805.10	Zmiana na oczyszczoną terpentynę siarczanową z dowolnej innej podpozycji lub z surowego olejku terpentyny siarczanowej w wyniku oczyszczania przez destylację; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 3805.10 z dowolnej innej podpozycji.
3805.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
3806.10-3806.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
38.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3808.50-3808.99	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
3809.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 10.06 lub 11.01-11.08; lub Zmiana z pozycji 10.06 lub 11.01-11.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa niepochodzących materiałów objętych pozycją 10.06 lub 11.01-11.08 użytych w produkcji nie przekracza 20 % masy netto produktu.
3809.91-3809.93	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
38.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3811.11-3811.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
38.12	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
38.13-38.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
3815.11-3815.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
38.16-38.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
38.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 2905.31 lub 2905.49; lub Zmiana z pozycji 2905.31 lub 2905.49, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 2905.31 lub 2905.49 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
38.21-38.22	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
3823.11-3823.70	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
3824.10-3824.50	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 20 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5**
3824.60	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem pozycji 11.01-11.08, 17.01, 17.02 lub podpozycji 2905.44; lub Zmiana z pozycji 11.01-11.08, 17.01, 17.02 lub podpozycji 2905.44, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa niepochodzących materiałów objętych pozycją 11.01-11.08, 17.01, 17.02 lub podpozycją 2905.44 nie przekracza 20 % masy netto produktu.
3824.71-3824.83	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
3824.90	Zmiana na biodiesla z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że biodiesel jest transestryfikowany na terytorium Strony; Zmiana na produkty zawierające etanol z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem etanolu objętego pozycją 22.07 lub podpozycją 2208.90; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty podpozycją 3824.90 z dowolnej innej pozycji.
38.25	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
38.26	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że biodiesel jest transestryfikowany na terytorium Strony.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja VII	**Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku**
Dział 39	**Tworzywa sztuczne i artykuły z nich**
39.01-39.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa netto niepochodzącego materiału sklasyfikowanego w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % masy netto produktu.
39.16-39.26	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 40	**Kauczuk i artykuły z kauczuku**
40.01-40.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4012.11-4012.19	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
4012.20-4012.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
40.13-40.16	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
40.17	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
Sekcja VIII	**Skóry i skórki surowe, skóry wyprawione, skóry futerkowe i artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)**
Dział 41	**Skóry i skórki surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione**
41.01-41.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4104.11-4104.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4104.41-4104.49	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
4105.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4105.30	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
4106.21	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4106.22	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
4106.31	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4106.32	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
4106.40	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub dowolnej innej podpozycji.
4106.91	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4106.92	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
41.07-41.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 lub 4106.92; lub Zmiana z podpozycji 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 lub 4106.92, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że materiały objęte podpozycją 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 lub 4106.92 są poddane operacji dogarbowania na terytorium Strony.
41.14-41.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 42	**Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż jelita jedwabników)**
42.01-42.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 43	**Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich**
43.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
4302.11-4302.30	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
43.03-43.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja IX	**Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny**
Dział 44	**Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny**
44.01-44.21	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 45 45.01-45.04	**Korek i artykuły z korka** Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 46 46.01-46.02	**Wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny** Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja X	**Masa włóknista z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich**
Dział 47 47.01-47.07	**Masa włóknista z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady)** Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 48 48.01-48.09	**Papier i tektura; artykuły z masy papierniczej, papieru lub tektury** Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
4810.13-4811.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
48.12-48.23	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 49	**Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, drukowane; manuskrypty, maszynopisy i plany**
49.01-49.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XI	**Materiały i artykuły włókiennicze**
Dział 50	**Jedwab**
50.01-50.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
50.03	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
50.04-50.06	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub skręcaniem.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
50.07	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych, wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych lub skręcanie, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 51	**Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego**
51.01-51.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
51.06-51.10	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem.
51.11-51.13	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 52	**Bawełna**
52.01-52.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
52.04-52.07	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem.
52.08-52.12	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 53	**Pozostałe włókna roślinne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej**
53.01-53.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
53.06-53.08	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem.
53.09-53.11	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 54	**Włókna ciągłe chemiczne**
54.01-54.06	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone, w stosownych przypadkach z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
54.07-54.08	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem; skręcanie lub teksturowanie połączone z tkaniem, pod warunkiem że wartość użytej przędzy przed skręcaniem lub teksturowaniem nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 55	**Włókna odcinkowe chemiczne**
55.01-55.07	Wytłaczanie włókien chemicznych.
55.08-55.11	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem.
55.12-55.16	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem;

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 56	**Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich**
56.01	Zmiana z dowolnego innego działu.
5602.10	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z formowaniem tkaniny; można jednak wykorzystać włókna polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 54.02, włókna polipropylenowe objęte pozycją 55.03 lub 55.06, lub włókna polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 55.01, o masie jednostkowej pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna we wszystkich przypadkach mniejszej od 9 decyteksów, pod warunkiem że ich wartość całkowita nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; lub Samo formowanie tkaniny w przypadku filcu z włókien naturalnych.
5602.21-5602.90	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z formowaniem tkaniny; lub Samo formowanie tkaniny w przypadku innego filcu z włókien naturalnych.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
56.03	Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych połączone z technikami włókninowymi, w tym igłowaniem.
5604.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5604.90	
- Nić gumowa (pokryta materiałem włókienniczym)	Produkcja z nici gumowej lub sznurka, niepokrytych materiałem włókienniczym.
- Inne	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem.
56.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem przędzy objętej pozycją 50.04-50.06, 51.06-51.10, 52.04-52.07, 53.06-53.08, 54.01-54.06 lub 55.09-55.11; Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych lub włókien odcinkowych chemicznych.
56.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem przędzy objętej pozycją 50.04-50.06, 51.06-51.10, 52.04-52.07, 53.06-53.08, 54.01-54.06 lub 55.09-55.11;

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych lub włókien odcinkowych chemicznych; Przędzenie połączone z flokowaniem; lub Flokowanie połączone z barwieniem.
56.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem przędzy objętej pozycją 50.04-50.06, 51.06-51.10, 52.04-52.07, 53.06-53.08, 54.01-54.06 lub 55.09-55.11; Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych; lub Flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem.
56.08	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych; lub Flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem.
56.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem przędzy objętej pozycją 50.04-50.06, 51.06-51.10, 52.04-52.07, 54.01-54.06 lub 55.09-55.11; Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych; lub Flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 57	**Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze** ***Uwaga:*** *W przypadku produktów objętych tym działem tkanina z juty może zostać użyta jako podkład.*
57.01-57.05	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; Wytwarzanie z przędzy z włókna kokosowego, sizalu lub przędzy jutowej; flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; pikowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; lub Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z technikami włókninowymi, w tym igłowaniem, można jednak wykorzystać włókna polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 54.02, włókna polipropylenowe objęte pozycją 55.03 lub 55.06, lub włókna polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 55.01, o masie jednostkowej pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna we wszystkich przypadkach mniejszej od 9 decyteksów, pod warunkiem że ich wartość całkowita nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu;

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 58	**Tkaniny specjalne; materiały włókiennicze igłowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty** ***Uwaga:*** *W przypadku produktów objętych pozycją 58.11 materiały wykorzystywane do produkcji waty muszą być wytłaczane na terytorium jednej lub obu Stron.*
58.01-58.04	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem; tkanie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem; flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
58.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
58.06-58.09	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem lub formowaniem tkaniny; tkanie lub formowanie tkaniny połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem;

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem lub formowaniem tkaniny; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
58.10	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
58.11	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin; tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem; flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; barwienie przędzy połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin; lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 59	**Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane; artykuły włókiennicze w rodzaju nadających się do użytku przemysłowego**
59.01	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem; lub Flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem.
59.02	
- Zawierające nie więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin.
- Pozostałe	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
59.03	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
59.04	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem.
59.05	
- Impregnowane, powlekane, pokryte lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem.
- Pozostałe	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin;

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
59.06 - Dzianiny	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem; dzianie połączone z barwieniem lub powlekaniem; lub barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z dzianiem.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Pozostałe tkaniny wykonane z przędzy z syntetycznego włókna ciągłego, zawierające więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin.
- Inne	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem; lub Barwienie przędzy z włókien naturalnych połączone z tkaniem, dzianiem lub formowaniem.
59.07	Zmiana z dowolnego innego działu, z wyjątkiem tkaniny objętej pozycją 50.07, 51.11-51.13, 52.08-52.12, 53.10, 53.11, 54.07, 54.08, 55.12-55.16, 56.02, 56.03, działem 57 i pozycją 58.03, 58.06, 58.08 lub 60.02-60.06; tkanie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem; flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; lub drukowanie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
59.08	
- Koszulki żarowe, impregnowane	Produkcja z dzianin workowych
- Inne	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
59.09-59.11	
- Tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu objętego pozycją 59.11	Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Tkaniny, w rodzaju używanych w maszynach papierniczych lub do innych zastosowań technicznych, nawet sfilcowane, impregnowane lub powleczone, cylindryczne lub ciągłe, z pojedynczą lub wielowątkową osnową lub tkaniny tkane na płasko z wieloma wątkami lub osnowami objęte pozycją 59.11	Przędzenie naturalnych lub chemicznych włókien odcinkowych, w każdym przypadku połączone z tkaniem lub dzianiem; lub Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem, pod warunkiem, że wykorzystuje się wyłącznie jeden lub więcej następujących materiałów: - przędza z włókna kokosowego, - przędza z politetrafluoroetylenu, - przędza wieloskładowa z poliamidu, powleczona, impregnowana lub pokryta żywicą fenolową, - przędza z włókien syntetycznych z poliamidów aromatycznych uzyskanych poprzez polikondensację m-fenylenodiaminy i kwasu izoftalowego, - włókna pojedyncze politetrafluoroetylenu, - przędza z syntetycznych włókien przędnych z poli(parafenyleno tereftalamidu), - przędza z włókna szklanego, pokryta żywicą fenolową i wzbogacana przędzą akrylową, - włókna kopoliestru z poliestru, żywicy kwasu tereftalowego, 1,4-cykloheksanedynktanolu i kwasu izoftalowego.
- Inne	Wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych lub przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem, dzianiem lub procesem wytwarzania włóknin; lub Tkanie, dzianie lub proces wytwarzania włóknin, w każdym przypadku połączone z barwieniem lub powlekaniem.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 60 60.01-60.06	**Dzianiny** Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem; dzianie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem; flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem; barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z dzianiem; lub skręcanie lub teksturowanie połączone z dzianiem, pod warunkiem że wartość użytej przędzy przed skręcaniem lub teksturowaniem nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 61 61.01-61.17 - Otrzymywane przez zszycie lub połączenie w inny sposób dwóch kawałków dzianin lub ich większej liczby, które zostały albo pocięte do kształtu, albo wykonane bezpośrednio do kształtu	**Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, dziane** Dzianie i wykańczanie (włączając przycinanie).

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Pozostałe (produkty dziane do kształtu)	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem; lub barwienie przędzy z włókien naturalnych połączone z dzianiem.
Dział 62	**Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, niedziane**
62.01	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.02	
- Odzież damska lub dziewczęca, haftowana	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.03	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.04	
- Odzież damska lub dziewczęca, haftowana	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.05	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.06	
- Odzież damska lub dziewczęca, haftowana	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.07-62.08	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.09	
- Odzież damska lub dziewczęca, haftowana	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.10	
- Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Produkcja z przędzy; lub Produkcja z tkanin niepowlekanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niepowlekanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
- Inne	Tkanie lub formowanie tkaniny połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.11	
-Odzież damska lub dziewczęca, haftowana	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
62.12	Dzianie lub tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.13-62.14	
- Haftowane	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.15	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.16	
- Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Produkcja z przędzy; lub Produkcja z tkanin niepowlekanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niepowlekanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem, połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
62.17	
- Haftowane	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
- Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru - Wycięte wkładki do kołnierzy i mankietów	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Powlekanie, pod warunkiem że wartość użytej tkaniny niepowleczonej nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie). Produkcja z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji danego produktu, jeśli wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie).
Dział 63	**Pozostałe gotowe artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty**
63.01-63.04	
- Z filcu, z włóknin	Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych, w każdym przypadku połączone z procesem wytwarzania włóknin, w tym igłowaniem i wykańczaniem (włączając przycinanie).
- Inne, haftowane	Tkanie lub dzianie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Produkcja z tkanin niehaftowanych, pod warunkiem że wartość użytych tkanin niehaftowanych nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
- Inne, niehaftowane	Tkanie lub dzianie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie).
63.05	Wytłaczanie włókien chemicznych lub przędzenie włókien naturalnych lub włókien odcinkowych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem, dzianiem lub wykańczaniem (włączając przycinanie); lub

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
	Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych, w każdym przypadku połączone z dowolną techniką włókninową, w tym igłowaniem i wykańczaniem (włączając przycinanie).
63.06	
- Z włóknin	Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych, w każdym przypadku połączone z dowolną techniką włókninową, w tym igłowaniem.
- Inne	Tkanie połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub Powlekanie, pod warunkiem że wartość użytej tkaniny niepowleczonej nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu, połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie).
63.07	Produkcja, w której wartość użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
63.08	Zmiana z dowolnego innego działu, pod warunkiem że tkanina albo przędza spełnia warunki reguły pochodzenia, która miałaby zastosowanie, gdyby tkanina lub przędza były klasyfikowane indywidualnie.
63.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
63.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XII	**Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich**
Dział 64	**Obuwie, getry i tym podobne; części tych artykułów**
64.01-64.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji, wyłączając komplety cholewek przymocowanych do podpodeszew (wkładek) lub do innych części składowych podeszwy objęte pozycją 64.06
64.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 65	**Nakrycia głowy i ich części**
65.01-65.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 66	**Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części**
66.01-66.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 67	**Pióra i puch, preparowane oraz artykuły wykonane z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich**
67.01	Zmiana na artykuły z piór lub puchu w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji; lub Zmiana na dowolny inny produkt objęty pozycją 67.01 z dowolnej innej pozycji.
67.02-67.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XIII	**Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła**
Dział 68	**Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów**
68.01-68.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
68.03	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
68.04-68.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
6812.80-6812.99	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
68.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
6814.10-6814.90	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
68.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 69	**Wyroby ceramiczne**
69.01-69.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 70	**Szkło i wyroby ze szkła**
70.01-70.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
70.06	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
70.07-70.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7009.10	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
7009.91-7009.92	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
70.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana na szkło cięte ze szkła niecięte go objętego pozycją 70.10, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzącego niecięte go szkła nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
70.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
70.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana na szkło cięte ze szkła niecięte go objętego pozycją 70.13, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzącego niecięte go szkła nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
70.14-70.18	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7019.11-7019.40	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7019.51	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 7019.52-7019.59.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
7019.52-7019.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
70.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XIV	**Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety**
Dział 71	**Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety**
71.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7102.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7102.21-7102.39	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 7102.10.
7103.10-7104.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
71.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
7106.10-7106.92	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z innej podpozycji, pod warunkiem że niepochodzące materiały sklasyfikowane w tej samej podpozycji co produkt końcowy poddano oddzieleniu elektrolitycznemu, termicznemu lub chemicznemu, lub wytwarzaniu stopów.
71.07	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
7108.11-7108.20	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z innej podpozycji, pod warunkiem że niepochodzące materiały sklasyfikowane w tej samej podpozycji co produkt końcowy poddano oddzieleniu elektrolitycznemu, termicznemu lub chemicznemu, lub wytwarzaniu stopów.
71.09	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
7110.11-7110.49	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z innej podpozycji, pod warunkiem że niepochodzące materiały sklasyfikowane w tej samej podpozycji co produkt końcowy poddano oddzieleniu elektrolitycznemu, termicznemu lub chemicznemu, lub wytwarzaniu stopów.
71.11	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
71.12-71.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
71.16-71.17	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
71.18	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XV	**Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych**
Dział 72	**Żeliwo i stal**
72.01-72.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
72.08-72.17	Zmiana z dowolnej pozycji spoza tej grupy.
72.18	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
72.19-72.23	Zmiana z dowolnej pozycji spoza tej grupy.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
72.24	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
72.25-72.29	Zmiana z dowolnej pozycji spoza tej grupy.
Dział 73	**Artykuły z żeliwa lub stali**
73.01-73.03	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7304.11-7304.39	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7304.41	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
7304.49-7304.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
73.05-73.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
7307.11-7307.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
7307.21-7307.29	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem przedkuwek objętych pozycją 72.07; lub Zmiana z przedkuwek objętych pozycją 72.07, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących przedkuwek objętych pozycją 72.07 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
7307.91-7307.99	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
73.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem podpozycji 7301.20; lub Zmiana z podpozycji 7301.20, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 7301.20 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
73.09-73.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
73.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
73.16-73.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
73.21	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
73.22-73.23	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
73.24	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
73.25-73.26	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 74	**Miedź i artykuły z miedzi**
74.01-74.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
7403.11-7403.29	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
74.04-74.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 75	**Nikiel i artykuły z niklu**
75.01-75.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 76	**Aluminium i artykuły z aluminium**
7601.10-7601.20	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
76.02-76.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
76.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
76.08-76.16	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 78	**Ołów i artykuły z ołowiu**
7801.10	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
7801.91-7801.99	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
78.02-78.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 79	**Cynk i artykuły z cynku**
79.01-79.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 80	**Cyna i artykuły z cyny**
80.01-80.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 81	**Pozostałe metale nieszlachetne; cermetale; artykuły z tych materiałów**
8101.10-8113.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 82	**Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i pozostałe sztućce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych** *Uwaga: Rękojeści z metali nieszlachetnych, wykorzystywane w produkcji produktów objętych niniejszym działem, należy pominąć przy określaniu pochodzenia produktu.*
82.01-82.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8205.10-8205.70	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, z wyjątkiem z podpozycji 8205.90, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją, innych niż objęte podpozycją 8205.90, nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8205.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji; Zmiana na kowadła; przenośne ogniska kowalskie; ściernice z ramami obsługiwane ręcznie lub nożnie, w obrębie tej pozycji, z wyjątkiem z zestawów objętych podpozycją 8205.90, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją, innych niż zestawy objęte podpozycją 8205.90, nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu. lub Zmiana na zestaw z dowolnego innego produktu objętego tą pozycją, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych tą pozycją nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
82.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 82.02-82.05; lub Zmiana z działu 82.02-82.05, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych działem 82.02-82.05 nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8207.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 82.09; lub Zmiana z podpozycji 8207.19 lub pozycji 82.09, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 8207.19 lub pozycją 82.09 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8207.19-8207.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
82.08-82.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
8211.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8211.91-8211.95, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych podpozycją 8211.91-8211.93 nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8211.91-8211.93	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8211.94 lub 8211.95, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 8211.94 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8211.94-8211.95	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
82.12-82.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
8214.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
8214.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana na zestaw objęty podpozycją 8214.20 w obrębie tej podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych podpozycją 8214.20 nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
8214.90	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8215.10-8215.20	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8215.91-8215.99, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych podpozycją 8215.91-8215.99 nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8215.91-8215.99	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 83	**Artykuły różne z metali nieszlachetnych**
8301.10-8301.50	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8301.60, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 8301.60 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8301.60-8301.70	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
8302.10-8302.30	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8302.41	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8302.42-8302.50	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
8302.60	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
83.03-83.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
83.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8305.90, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 8305.90 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
83.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
83.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
83.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 8308.90, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 8308.90 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
83.09-83.10	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
83.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja XVI	**Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów**
Dział 84	**Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; ich części**
84.01-84.12	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8413.11-8413.82	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
8413.91-8413.92	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
84.14-84.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8416.10-8417.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.18-84.22	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8423.10-8426.99	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.27	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 84.31; lub Zmiana z pozycji 84.31, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 84.31 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8428.10-8430.69	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.31	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8432.10-8442.50	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.43	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8444.00-8449.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.50-84.52	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8453.10-8454.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.55	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
84.56-84.65	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 84.66; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji lub z pozycji 84.66, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy lub w pozycji 84.66 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
84.66	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
84.67-84.68	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8469.00-8472.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.73	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8474.10-8479.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
84.80-84.83	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8484.10-8484.20	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
8484.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość wszystkich niepochodzących produktów składowych nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
84.86	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8487.10-8487.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 85	**Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów**
85.01-85.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 85.03; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji lub z pozycji 85.03, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy lub w pozycji 85.03 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
85.03-85.16	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8517.11-8517.62	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
8517.69-8517.70	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie pozycji 85.17, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 85.17 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
85.18	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
85.19-85.21	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 85.22; lub Zmiana z pozycji 85.22, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w pozycji 85.22 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
85.22	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
85.23	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
85.25	Zmiana w obrębie tej pozycji lub z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość wszystkich niepochodzących materiałów nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
85.26-85.28	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 85.29; lub Zmiana z pozycji 85.29, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 85.29 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
85.29	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8530.10-8530.90	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
85.31	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
8532.10-8534.00	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
85.35-85.37	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 85.38; lub Zmiana z pozycji 85.38, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w pozycji 85.38 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
85.38-85.48	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Sekcja XVII	**Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe**
Dział 86	**Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych, i ich części; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów, mechaniczne (włączając elektromechaniczne)**
86.01-86.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 86.07; lub Zmiana z pozycji 86.07, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 86.07 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
86.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
86.08-86.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Dział 87	**Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria**
87.01	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 45 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu. [3]

[3] Strony postanawiają stosować kumulację ze Stanami Zjednoczonymi zgodnie z następującymi przepisami:
Pod warunkiem że między każdą ze Stron a Stanami Zjednoczonymi obowiązują umowy o wolnym handlu zgodne ze zobowiązaniami Stron w ramach WTO, oraz że Strony osiągnęły porozumienie w sprawie wszystkich mających zastosowanie wymogów, wszystkie materiały objęte działami 84, 85, 87 i 94 Systemu Zharmonizowanego pochodzące ze Stanów Zjednoczonych i wykorzystywane w produkcji tego produktu przeprowadzanej w Kanadzie lub Unii Europejskiej będą uznawane za pochodzące. Bez uszczerbku dla wyniku negocjacji w sprawie wolnego handlu między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi, dyskusje na temat mających zastosowanie wymogów obejmą konsultacje mające na celu zapewnienie spójności między metodą obliczeń uzgodnioną między Unią Europejską i Stanami Zjednoczonymi, a metodą stosowaną na mocy niniejszej Umowy w odniesieniu do tego produktu, jeżeli okaże się to konieczne.
W związku z tym powyższa reguła pochodzenia przestanie obowiązywać rok po rozpoczęciu stosowania takiej kumulacji, a zamiast niej stosowana będzie następująca reguła pochodzenia: Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Informacja o rozpoczęciu stosowania kumulacji oraz nowej reguły pochodzenia zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w celach informacyjnych.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
87.02	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 45 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu[4].
87.03	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu[5].
87.04	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 45 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu[6].
87.05	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 45 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu. [7]

[4] Zob. przypis 3.

[5] Niniejsza reguła pochodzenia przestanie obowiązywać siedem lat po wejściu w życie niniejszej Umowy. Zamiast niej obowiązywać będzie następująca reguła pochodzenia:
Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 45 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Niezależnie od powyższego oraz z zastrzeżeniem wszelkich mających zastosowanie wymogów uzgodnionych przez Strony, poniższą regułę pochodzenia stosuje się od momentu, gdy zaczyna obowiązywać kumulacja przewidziana w załączniku 5-A: Sekcja D – Pojazdy, uwaga 1:
Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

[6] Zob. przypis 3.

[7] Zob. przypis 3.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
87.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 84.07, 84.08 lub 87.08; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, pozycji 84.07, 84.08 lub 87.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją, pozycją 84.07, 84.08 lub 87.08 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
87.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 87.08; lub Zmiana w obrębie tej pozycji lub pozycji 87.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją lub pozycją 87.08 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
87.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
87.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
87.10-87.11	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
87.12	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 87.14; lub Zmiana z pozycji 87.14, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 87.14 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
87.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
87.14-87.16	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 88	**Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części**
88.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
88.02-88.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 89	**Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające**
89.01-89.06	Zmiana z dowolnego innego działu; lub Zmiana w obrębie tego działu, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnego innego działu, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych działem 89 nie przekracza 40 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
89.07-89.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja XVIII	**Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria**
Dział 90	**Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria**
90.01	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
90.02	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 90.01; lub Zmiana w obrębie tej pozycji lub pozycji 90.01, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją lub pozycją 90.01 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
90.03-90.33	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 91	**Zegary i zegarki oraz ich części**
91.01-91.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 91.08-91.14; lub Zmiana z pozycji 91.08-91.14, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 91.08-91.14 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
91.08-91.14	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 92	**Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów**
92.01-92.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 92.09; lub Zmiana z pozycji 92.09, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 92.09 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
92.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Sekcja XIX	**Broń i amunicja; ich części i akcesoria**
Dział 93	**Broń i amunicja; ich części i akcesoria**
93.01-93.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 93.05; lub Zmiana z pozycji 93.05, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych pozycją 93.05 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
93.05-93.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Sekcja XX	**Artykuły przemysłowe różne**
Dział 94	**Meble; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i podobne wypychane artykuły wyposażeniowe; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; podświetlane znaki, podświetlane tablice i tabliczki, i tym podobne; budynki prefabrykowane**
94.01-94.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
Dział 95	**Zabawki, gry i przybory sportowe; ich części i akcesoria**
95.03-95.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
9506.11-9506.29	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
9506.31	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 9506.39, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych podpozycją 9506.39 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
9506.32-9506.99	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej podpozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
95.07-95.08	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
Dział 96	**Artykuły przemysłowe różne**
9601.10-9602.00	Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji.
96.03-96.04	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
96.05	Zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
96.06-96.07	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie jakiejkolwiek z tych pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów sklasyfikowanych w tej samej pozycji co produkt końcowy nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
9608.10-9608.40	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, z wyjątkiem z podpozycji 9608.50, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją, innych niż objęte podpozycją 9608.50, nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
9608.50	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana z podpozycji 9608.10-9608.40 lub 9608.60-9608.99, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących produktów składowych objętych podpozycją 9608.10-9608.40 lub 9608.60-9608.99 nie przekracza 25 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works zestawu.
9608.60-9608.99	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, z wyjątkiem z podpozycji 9608.50, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją, innych niż objęte podpozycją 9608.50, nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
96.09	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
96.10-96.12	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Reguła dotycząca konkretnego produktu zapewniająca wystarczającą produkcję zgodnie z art. 5
96.13	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
96.14	Zmiana w obrębie tej pozycji lub dowolnej innej pozycji.
96.15	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
96.16-96.18	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
96.19	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
Sekcja XXI	**Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki**
Dział 97	**Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki**
97.01-97.06	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

ZAŁĄCZNIK 5-A

KONTYNGENTY POCHODZENIA I ALTERNATYWY DLA REGUŁ POCHODZENIA DOTYCZĄCYCH KONKRETNYCH PRODUKTÓW OKREŚLONYCH W ZAŁĄCZNIKU 5

Przepisy wspólne

1. Załącznik 5-A ma zastosowanie do produktów wymienionych w następujących sekcjach:

   a) Sekcja A: produkty rolne

   b) Sekcja B: ryby i owoce morza

   c) Sekcja C: wyroby włókiennicze i odzieżowe

   d) sekcja D: pojazdy

2. W odniesieniu do produktów wymienionych w tabelach w ramach każdej sekcji, odpowiednie reguły pochodzenia stanowią alternatywę do reguł określonych w załączniku 5 – Reguły pochodzenia dotyczące konkretnych produktów, w granicach obowiązującego kontyngentu rocznego.

3. Strona dokonująca przywozu zarządza kontyngentami pochodzenia na zasadzie „kto pierwszy, ten lepszy” i oblicza ilość produktów wprowadzonych w ramach tych kontyngentów pochodzenia na podstawie danych dotyczących przywozu tej Strony.

4. Cały wywóz w ramach kontyngentów pochodzenia musi zawierać odniesienie do załącznika 5-A. Strony nie odliczają jakichkolwiek produktów z puli rocznego kontyngentu pochodzenia bez takiego odniesienia.

5. Kanada powiadamia Unię Europejską czy jakiekolwiek ustanowione przez Kanadę wymogi w zakresie dokumentacji dotyczą:

   a) produktów wywożonych z Kanady w ramach obowiązującego kontyngentu pochodzenia; lub

   b) produktów przywożonych do Kanady w ramach obowiązującego kontyngentu pochodzenia.

6. Jeżeli Unia Europejska otrzyma powiadomienie zgodnie z ust. 5 lit. a), dopuszcza wnioski o preferencyjne traktowanie taryfowe w oparciu o alternatywne reguły pochodzenia określone w załączniku 5-A jedynie w przypadku produktów, do których dołączono wymaganą dokumentację.

7. Strony zarządzają kontyngentami pochodzenia w oparciu o rok kalendarzowy, a pełne kontyngenty udostępniane są 1 stycznia każdego roku. Do celów zarządzania tymi kontyngentami pochodzenia w roku 1 Strony dokonują obliczeń wielkości kontyngentów, odliczając ilości odpowiadające okresowi, który minął od dnia 1 stycznia do dnia wejścia w życie niniejszej Umowy.

8. W przypadku Unii Europejskiej wszelkimi ilościami, o których mowa w niniejszym załączniku, zarządza Komisja Europejska, która podejmuje wszelkie działania administracyjne, które uzna za wskazane dla skutecznego nimi zarządzania zgodnie z obowiązującym prawodawstwem Unii Europejskiej.

9. Strony konsultują się w celu zapewnienia skutecznego wykonania postanowień załącznika 5-A i współpracują w ramach tego wykonania. Strony konsultują się w celu omówienia ewentualnych zmian do załącznika 5-A.

10. Przepisy dodatkowe dotyczące przeglądu lub wzrostu kontyngentów pochodzenia zostały podane oddzielnie dla każdej sekcji.

Sekcja A – rolnictwo

Tabela A.1 – Przydział rocznego kontyngentu dla produktów o wysokiej zawartości cukru[8] wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej[9]

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**
ex 1302.20	Substancje pektynowe, pektyniany i pektany, zawierające dodany cukier objęty podpozycją 1701.91-1701.99	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	30000
ex 1806.10	Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	
ex 1806.20	Preparaty zawierające dodatek cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99 stosowane do przygotowania napojów czekoladowych	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	

[8] Produkty, do których zastosowanie ma tabela A.1, muszą zawierać co najmniej 65 % masy netto dodanego cukru trzcinowego lub buraczanego objętego podpozycją 1701.91-1701.99. Rafinacja całego cukru trzcinowego lub buraczanego musi mieć miejsce w Kanadzie.

[9] W odniesieniu do produktów, do których zastosowanie ma tabela A.1, przyjmuje się, że wystarczająca produkcja, o której mowa w tej kolumnie, stanowi produkcję wykraczającą poza niewystarczającą produkcję, o której mowa w art. 7.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**
ex 2101.12	Przetwory na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów kawy, lub na bazie kawy, zawierające dodatek cukru objęty podpozycją 1701.91-1701.99 .	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	
ex 2101.20	Przetwory na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej), lub na bazie herbaty lub maté, zawierające dodatek cukru objęty podpozycją 1701.91-1701.99.	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	
ex 2106.90	przetwory spożywcze zawierające dodatek cukru objęty podpozycją 1701.91-1701.99	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub jakiejkolwiek innej podpozycji, z wyjątkiem podpozycji 1701.91-1701.99.	

Przepisy dotyczące przeglądu i wzrostu w odniesieniu do tabeli A.1

1. Strony dokonują przeglądu poziomu kontyngentu pochodzenia określonego w tabeli A.1 na koniec każdego pięcioletniego okresu dla pierwszych trzech kolejnych pięcioletnich okresów po wejściu w życie niniejszej Umowy.

2. Na koniec każdego pięcioletniego okresu, dla pierwszych trzech kolejnych pięcioletnich okresów po wejściu w życie niniejszej Umowy, wielkość kontyngentu pochodzenia w tabeli A.1 zostanie zwiększona o 20 % w stosunku do poprzedniego okresu, pod warunkiem że:

   a) w każdym roku w ciągu pierwszego pięcioletniego okresu poziom wykorzystania wyniesie co najmniej 60 %;

   b) w każdym roku w ciągu drugiego pięcioletniego okresu poziom wykorzystania wyniesie co najmniej 70 %; oraz

   c) w każdym roku w ciągu trzeciego pięcioletniego okresu poziom wykorzystania wyniesie co najmniej 80 %.

3. Jakiekolwiek zwiększenie kontyngentu pochodzenia zostanie wprowadzone w pierwszym kwartale następnego roku kalendarzowego.

4. Przegląd ten zostanie przeprowadzony przez Komitet ds. Rolnictwa. Po zakończeniu przeglądu, w stosownych przypadkach, Strony informują się wzajemnie na piśmie o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia zgodnie z ust. 2 oraz o dacie, od której zwiększenie to staje się skuteczne zgodnie z ust. 3. Strony gwarantują, by informacja o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia oraz dacie, od której staje się ono skuteczne, była publicznie dostępna.

Tabela A.2 – Przydział rocznego kontyngentu dla wyrobów cukierniczych i przetworów czekoladowych wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**
17.04	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	10000
1806.31	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao, w blokach, tabliczkach lub batonach, nadziewane, o masie nieprzekraczającej 2 kg	Zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że zmiana nie jest jedynie wynikiem pakowania.	
1806.32	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao, w blokach, tabliczkach lub batonach, nienadziewane, o masie nieprzekraczającej 2 kg		
1806.90	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao, inne niż te objęte podpozycją 1806.10-1806.32		

Przepisy dotyczące przeglądu i wzrostu w odniesieniu do tabeli A.2

1. Strony dokonują przeglądu poziomu kontyngentu pochodzenia ujętego w tabeli A.2. na koniec każdego pięcioletniego okresu po wejściu w życie niniejszej Umowy, pod warunkiem że w każdym roku w ciągu poprzedzającego okresu 5 lat poziom wykorzystania kontyngentu wyniesie co najmniej 60 %.

2. Przegląd zostanie przeprowadzony w celu zwiększenia wielkości kontyngentu w oparciu o analizę
wszystkich istotnych czynników, w szczególności poziomu wykorzystania, wzrostu wywozu z Kanady, wzrostu całkowitego przywozu do Unii Europejskiej oraz wszelkich innych istotnych tendencji w handlu produktami, do których ma zastosowanie kontyngent pochodzenia.

3. Stopa wzrostu kontyngentu pochodzenia zostanie ustalona na kolejny okres pięciu lat, ale nie będzie wyższa niż 10 % wielkości kontyngentu określonej w poprzednim okresie.

4. Przegląd ten zostanie przeprowadzony przez Komitet ds. Rolnictwa. Wszelkie zalecenia Komitetu ds. Rolnictwa dotyczące zwiększenia wielkości kontyngentu pochodzenia przedkłada się Wspólnemu Komitetowi CETA, który podejmuje decyzję zgodnie z art. 30.2 ust. 2.

Tabela A.3 – Przydział rocznego kontyngentu dla przetworów spożywczych wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**
19.01	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycją 04.01-04.04, niezawierające kakao lub zawierające w masie mniej niż 5 % kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	35000

ex 1902.11	Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej, zawierające jaja i ryż	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	
ex 1902.19	Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej, inne, zawierające ryż		
ex 1902.20	Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane, zawierające ryż		
ex 1902.30	Inne makarony, zawierające ryż		
1904.10	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane)	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub Zmiana w obrębie tej pozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że masa niepochodzących materiałów objętych tą pozycją nie przekracza 30 % masy netto produktu, ani masy netto wszystkich materiałów użytych w produkcji produktu.	
1904.20	Przetwory spożywcze otrzymane z nieprażonych płatków zbożowych lub z mieszaniny nieprażonych płatków zbożowych i prażonych płatków zbożowych lub zbóż spęcznionych		
1904.90	Przetwory spożywcze, inne niż te objęte podpozycją 1904.10-1904.30	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	

19.05	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	
2009.81	Sok żurawinowy	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	
ex 2009.89	Sok z borówek	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	
2103.90	Inne sosy i preparaty do nich; inne zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne	Zmiana z dowolnej innej pozycji.	
ex 2106.10	Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe, niezawierające dodatku cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99 lub zawierające mniej niż 65 % masy netto dodatku cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99	Zmiana z dowolnej innej podpozycji; lub Zmiana w obrębie tej podpozycji, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej podpozycji, pod warunkiem że masa niepochodzącego materiału objętego tą podpozycją nie przekracza 30 % masy netto	

ex 2106.90	Pozostałe przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, niezawierające dodatku cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99 lub zawierające mniej niż 65 % masy netto dodatku cukru objętego podpozycją 1701.91-1701.99		

Przepisy dotyczące przeglądu i wzrostu w odniesieniu do tabeli A.3

1. Strony dokonują przeglądu poziomu kontyngentu pochodzenia ujętego w tabeli A.3. na koniec każdego pięcioletniego okresu po wejściu w życie niniejszej Umowy, pod warunkiem że w każdym roku w ciągu poprzedzającego okresu 5 lat poziom wykorzystania kontyngentu wyniesie co najmniej 60 %.

2. Przegląd zostanie przeprowadzony w celu zwiększenia wielkości kontyngentu w oparciu o analizę
wszystkich istotnych czynników, w szczególności poziomu wykorzystania, wzrostu wywozu z Kanady, wzrostu całkowitego przywozu do Unii Europejskiej oraz wszelkich innych istotnych tendencji w handlu produktami, do których ma zastosowanie kontyngent pochodzenia.

3. Stopa wzrostu kontyngentu pochodzenia zostanie ustalona na kolejny okres pięciu lat, ale nie będzie wyższa niż 10 % wielkości kontyngentu określonej w poprzednim okresie.

4. Przegląd ten zostanie przeprowadzony przez Komitet ds. Rolnictwa. Wszelkie zalecenia Komitetu ds. Rolnictwa dotyczące zwiększenia wielkości kontyngentu pochodzenia przedkłada się Wspólnemu Komitetowi CETA, który podejmuje decyzję zgodnie z art. 30.2 ust. 2.

Tabela A.4 – Przydział rocznego kontyngentu dla karmy dla psów i kotów wywożonej z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**
2309.10	Karma dla psów lub kotów, pakowana do sprzedaży detalicznej	Zmiana z podpozycji 2309.90 lub dowolnej innej pozycji, oprócz karmy dla psów lub kotów objętej podpozycją 2309.90.	60000
ex 2309.90	Karma dla psów lub kotów, niepakowana do sprzedaży detalicznej	Zmiana w obrębie tej podpozycji lub dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem karmy dla psów lub kotów w obrębie tej podpozycji.	

Przepisy dotyczące przeglądu i wzrostu w odniesieniu do tabeli A.4

1. Strony dokonują przeglądu poziomu kontyngentu pochodzenia ujętego w tabeli A.4. na koniec każdego pięcioletniego okresu po wejściu w życie niniejszej Umowy, pod warunkiem że w każdym roku w ciągu poprzedzającego okresu 5 lat poziom wykorzystania kontyngentu wyniesie co najmniej 60 %.

2. Przegląd zostanie przeprowadzony w celu zwiększenia wielkości kontyngentu w oparciu o analizę
wszystkich istotnych czynników, w szczególności poziomu wykorzystania, wzrostu wywozu z Kanady, wzrostu całkowitego przywozu do Unii Europejskiej oraz wszelkich innych istotnych tendencji w handlu produktami, do których ma zastosowanie kontyngent pochodzenia.

3. Stopa wzrostu kontyngentu pochodzenia zostanie ustalona na kolejny okres pięciu lat, ale nie będzie wyższa niż 10 % wielkości kontyngentu określonej w poprzednim okresie.

4. Przegląd ten zostanie przeprowadzony przez Komitet ds. Rolnictwa. Wszelkie zalecenia Komitetu ds. Rolnictwa dotyczące zwiększenia wielkości kontyngentu pochodzenia przedkłada się Wspólnemu Komitetowi CETA, który podejmuje decyzję zgodnie z art. 30.2 ust. 2.

Sekcja B – Ryby i owoce morza

Tabela B.1 – Przydział rocznego kontyngentu dla ryb i owoców morza wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w tonach metrycznych, masa netto)**	**Wystarczająca produkcja**
ex 0304.83	Zamrożone filety z halibuta, inne niż z gatunku *Reinhardtius hippoglossoides*	10	Zmiana z dowolnej innej pozycji[10].
ex 0306.12	Gotowane i zamrożone homary	2000	Zmiana z dowolnej innej podpozycji.
1604.11	Łosoś przetworzony lub zakonserwowany	3000	Zmiana z dowolnego innego działu.
1604.12	Śledź przetworzony lub zakonserwowany	50	
ex 1604.13	Przetworzone lub zakonserwowane sardynki, sardynele i brisling lub szproty, z wyłączeniem *Sardina pilchardus*	200	

[10] W odniesieniu do reguły pochodzenia dla produktów objętych podpozycją 0304.83, uznaje się, że produkcja stanowi produkcję wykraczającą poza niewystarczającą produkcję, o której mowa w art. 7.

ex 1605.10	Przetworzone lub zakonserwowane kraby, inne niż z gatunku *Cancer pagurus*	44	
1605.21-1605.29	Przetworzone lub zakonserwowane krewetki	5000	
1605.30	Przetworzone lub zakonserwowane homary	240	

Przepisy dotyczące wzrostu w odniesieniu do tabeli B.1

1. Dla każdego z produktów wymienionych w tabeli B. 1, jeżeli więcej niż 80 % kontyngentu pochodzenia przypisanego produktowi zostanie wykorzystane w trakcie roku kalendarzowego, to kontyngent zostanie powiększony w następnym roku kalendarzowym. Kontyngent zostanie zwiększony o 10 % w stosunku do poprzedniego roku kalendarzowego. Przepis dotyczący zwiększenia kontyngentu stosuje się po raz pierwszy po upływie pierwszego pełnego roku kalendarzowego następującego po wejściu w życie niniejszej Umowy i będzie stosowany przez cztery kolejne lata.

2. Jakiekolwiek zwiększenie kontyngentu pochodzenia zostanie wprowadzone w pierwszym kwartale następnego roku kalendarzowego. Strona dokonująca przywozu powiadamia Stronę dokonującą wywozu na piśmie, czy warunek określony w ust. 1 został spełniony, a jeśli tak – informuje o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia oraz o dacie, od której zwiększenie to obowiązuje. Strony gwarantują, by informacja o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia oraz dacie, od której ono obowiązuje, była publicznie dostępna.

Przepis dotyczący przeglądu w odniesieniu do tabeli B.1

Po zakończeniu trzeciego roku kalendarzowego następującego po wejściu w życie niniejszej Umowy, na wniosek jednej ze Stron Strony przeprowadzą dialog na temat możliwości wprowadzenia zmian do niniejszej sekcji.

Sekcja C – Wyroby włókiennicze i odzieżowe

Tabela C.1 – Przydział rocznego kontyngentu dla materiałów włókienniczych wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5107.20	Przędza z wełny czesanej, niepakowana do sprzedaży detalicznej, zawierająca mniej niż 85 % masy wełny	192000	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5205.12	Przędza bawełniana, gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, zawierająca 85 % lub więcej masy bawełny, niepakowana do sprzedaży detalicznej, o grubości pojedynczej nitki nieczesanej przekraczającej 14 nm, ale nieprzekraczającej 43 nm	1176000	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5208.59	Tkaniny bawełniane, zawierające 85 % lub więcej masy bawełny, drukowane, inne niż o splocie płóciennym, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, o masie nieprzekraczającej 200 g/ m^2	60 000 m^2	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5209.59	Tkaniny bawełniane, zawierające 85 % lub więcej masy bawełny, drukowane, inne niż o splocie płóciennym, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, o masie przekraczającej 200 g/ m^2	79 000 m^2	
54.02	Przędza z włókna ciągłego syntetycznego (inna niż nici do szycia), niepakowana do sprzedaży detalicznej, włącznie z przędzą jednowłóknową (monofilamentem) syntetyczną o masie liniowej mniejszej niż 67 decyteksów	4002000	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5404.19	Przędza jednowłóknowa (monofilament) syntetyczna, o masie liniowej 67 decyteksów lub większej i której żaden wymiar przekroju poprzecznego nie przekracza 1 mm, gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona	21000	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja
54.07	Tkaniny z przędzy z włókna ciągłego syntetycznego, włącznie z tkaninami wykonanymi z materiałów objętych pozycją 54.04	4 838 000 m²	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub drukowanie lub barwienie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niepochodzącej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5505.10	Odpady (włącznie z wyczeskami, odpadami przędzy oraz szarpanką rozwłóknioną), włókien syntetycznych	1025000	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5513.11	Tkaniny z włókien odcinkowych poliestrowych, o zawartości poniżej 85 % takich włókien, nawet bielone, o splocie płóciennym, zmieszane głównie lub wyłącznie z bawełną, o masie nieprzekraczającej 170 g/ m^2	6 259 000 m²	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
56.02	Filc, nawet impregnowany, powleczony, pokryty lub laminowany	583000	Zmiana z dowolnego innego działu.
56.03	Włókniny (z materiałów włókienniczych), nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane	621000	
57.03	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, igłowe, nawet gotowe	196 000 m²	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
58.06	Taśmy tkane, inne niż towary objęte pozycją 58.07 (inne niż etykietki, odznaki i podobne artykuły, w kawałkach itp.); taśmy składające się z osnowy bez wątku, połączone za pomocą kleju	169000	Zmiana z dowolnej innej pozycji.
5811.00	Wyroby włókiennicze pikowane w sztukach (złożone z jednej lub większej ilości warstw materiałów włókienniczych połączonych z wyściółką przez zszycie lub w inny sposób), inne niż hafty objęte pozycją 58.10	12 000 m²	Zmiana z dowolnej innej pozycji.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
59.03	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywami sztucznymi, inne niż te objęte pozycją 59.02	1 754 000 m²	Zmiana z dowolnego innego działu, pod warunkiem że wartość niepochodzących tekstyliów nie przekracza 60 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
5904.90	Pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkład włókienniczy, nawet cięte do kształtu, z wyłączeniem linoleum	24 000 m²	
59.06	Tekstylia gumowane, inne niż te objęte pozycją 59.02	450000	
5907.00	Tekstylia w inny sposób impregnowane, powleczone lub pokryte; płótna pomalowane będące dekoracjami teatralnymi, tłami studyjnymi lub temu podobnymi	2 969 000 m²	
59.11	Produkty i artykuły tekstylne, do zastosowań technicznych	173000	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
60.04	Dzianiny o szerokości przekraczającej 30 cm, zawierające 5 % masy lub więcej przędzy elastomerowej lub nitki gumowej, inne niż te objęte pozycją 60.01	25000	Zmiana z dowolnej innej pozycji; lub drukowanie lub barwienie połączone z przynajmniej dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), pod warunkiem że wartość użytej niepochodzącej tkaniny nie przekracza 47,5 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.
60.05	Dzianiny osnowowe (włączając te wykonane na dziewiarce obszywającej galonem), inne niż te objęte pozycją 60.01-60.04	16000	
60.06	Dzianiny, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	24000	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (masa netto w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
63.06	Brezenty, markizy i zasłony przeciwsłoneczne, namioty, żagle do łodzi, desek windsurfingowych lub pojazdów lądowych oraz wyposażenie kempingowe, z materiałów włókienniczych	124000	Zmiana z dowolnego innego działu.
63.07	Artykuły gotowe z materiałów włókienniczych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	503000	

m^2 = metry kwadratowe

Tabela C.2 – Przydział rocznego kontyngentu dla wyrobów odzieżowych wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[11]**
6101.30	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki, kurtki narciarskie i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z włókien chemicznych, dziane	10000	Zmiana z dowolnego innego działu, pod warunkiem że produkt jest zarówno cięty (lub dziany do kształtu) i zszywany, lub inaczej połączony, na terytorium Strony; lub Zmiana na artykuł dziany do kształtu, dla którego nie wymaga się zszywania ani innego łączenia, z dowolnego innego działu.
6102.30	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki, kurtki narciarskie i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych, dziane	17000	
61.04	Kostiumy, komplety, żakiety, suknie, spódnice, spódnico-spodnie, spodnie itd. (inne niż strój kąpielowy), damskie lub dziewczęce, dziane	535000	
6106.20	Bluzki i koszule, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych, dziane	44000	

[11] W odniesieniu do produktów, do których zastosowanie ma tabela C.2, przyjmuje się, że wystarczająca produkcja, o której mowa w tej kolumnie, stanowi produkcję wykraczającą poza niewystarczającą produkcję, o której mowa w art. 7.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja[11]
6108.22	Majtki i figi, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych, dziane	129000	
6108.92	Peniuary, płaszcze kąpielowe, szlafroki i podobne artykuły z włókien chemicznych, damskie lub dziewczęce, dziane	39000	
6109.10	T-shirts, koszulki i pozostałe podkoszulki, z bawełny, dziane	342000	
6109.90	T-shirts, koszulki i pozostałe podkoszulki, z materiałów włókienniczych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, dziane	181000	
61.10	Bluzy, pulowery, swetry rozpinane, kamizelki i podobne artykuły, dziane	478000	
6112.41	Stroje kąpielowe damskie lub dziewczęce, z włókien syntetycznych, dziane	73000	
61.14	Odzież gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, z dzianin	90 000 kilogramów	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja[11]
61.15	Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończoszniczymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżylakowe) i obuwiem bez nakładanych podeszew, dziane	98 000 kilogramów	
62.01	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, niedziane, inne niż te objęte pozycją 6203	96000	
62.02	Palta, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny, anoraki (włącznie z kurtkami narciarskimi), wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, niedziane, inne niż te objęte pozycją 6204	99000	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja[11]
62.03	Garnitury, komplety, marynarki, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), męskie lub chłopięce, niedziane	95000	
62.04	Kostiumy, komplety, żakiety, suknie, spódnice, spódnico-spodnie, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), damskie lub dziewczęce, niedziane	506000	
62.05	Koszule męskie lub chłopięce, niedziane	15000	
62.06	Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce, niedziane	64000	
6210.40	Odzież męska lub chłopięca, wykonana z tkanin objętych pozycją 59.03, 59.06 lub 59.07, gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, niedziana	68 000 kilogramów	

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[11]**
6210.50	Odzież damska lub dziewczęca wykonana z tkanin objętych pozycją 59.03, 59.06 lub 59.07, gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, niedziana	30 000 kilogramów	
62.11	Dresy, ubiory narciarskie i stroje kąpielowe, inna odzież gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, niedziana	52 000 kilogramów	
6212.10	Biustonosze, nawet dziane	297000	
6212.20	Pasy i paso-majtki, nawet dziane	32000	
6212.30	Gorsety, nawet dziane	40000	
6212.90	Szelki, pasy do pończoch, podwiązki i podobne artykuły oraz części tych artykułów, nawet dziane	16 000 kilogramów	

Tabela C.3 – Przydział rocznego kontyngentu dla materiałów włókienniczych wywożonych z Unii Europejskiej do Kanady

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5007.20	Tkaniny z przędzy, zawierające 85 % masy lub więcej jedwabiu lub odpadów jedwabiu, innych niż bureta	83 000 m^2	Tkanie.
5111.30	Tkaniny zawierające głównie, ale nie więcej niż 85 % masy wełny zgrzebnej lub zgrzebnej cienkiej sierści zwierzęcej, zmieszanej głównie lub wyłącznie z włóknami odcinkowymi chemicznymi	205 000 m^2	Tkanie.
51.12	Tkaniny z wełny czesankowej lub czesankowej cienkiej sierści zwierzęcej	200000	Tkanie.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5208.39	Tkaniny bawełniane, zawierające 85 % lub więcej masy bawełny, o masie nieprzekraczającej 200 g/m², barwione, inne niż o splocie diagonalnym 3-nitkowym lub 4-nitkowym, włącznie z tkaninami o splocie diagonalnym krzyżowym i tkaninami gładkimi	116 000 m^2	Tkanie.
5401.10	Nici do szycia z włókien ciągłych syntetycznych, nawet pakowane do sprzedaży detalicznej	18000	Wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, nawet połączone z przędzeniem; lub przędzenie.
5402.11	Przędza z włókna syntetycznego, niepakowana do sprzedaży detalicznej, przędza o dużej wytrzymałości na rozciąganie z poliamidów aromatycznych	504000	Wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, nawet połączone z przędzeniem; lub przędzenie.
54.04	Przędza jednowłóknowa (monofilament) syntetyczna, o masie liniowej 67 decyteksów lub większej i o przekroju poprzecznym nieprzekraczającym 1 mm; pasek i tym podobne (np. sztuczna słoma), z materiału włókienniczego syntetycznego, o widocznej szerokości nieprzekraczającej 5 mm	275000	Wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, nawet połączone z przędzeniem; lub przędzenie.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja
54.07	Tkaniny z przędzy z włókna ciągłego syntetycznego, włącznie z tkaninami wykonanymi z materiałów objętych pozycją 54.04	636000	Tkanie.
56.03	Włókniny, nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	1629000	Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem
5607.41	Szpagat do wiązania lub belowania, z polietylenu lub polipropylenu	813000	Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem
5607.49	Szpagat, powróz, linki i liny, z polietylenu lub polipropylenu, nawet plecione lub oplatane i nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywami sztucznymi (z wyjątkiem szpagat do wiązania lub belowania)	347000	Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem
5702.42	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe, z materiałów włókienniczych chemicznych, tkane, nieigłowe ani nieflokowane, z okrywą, gotowe (z wyłączeniem Kelem, Schumacks, Karamanie i podobnych ręcznie tkanych dywaników)	187 000 m^2	Tkanie; lub wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
5703.20	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe, z nylonu lub pozostałych poliamidów, igłowe, nawet gotowe	413 000 m^2	Tkanie; lub wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem.
5704.90	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe, z filcu, nieigłowe ani nieflokowane, nawet gotowe (z wyłączeniem płyt podłogowych o powierzchni nieprzekraczającej 0,3 m^2)	1830000	Tkanie; lub wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem.
59.03	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywami sztucznymi (z wyłączeniem materiałów na kord oponowy z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów, poliestrów lub włókien wiskozowych)	209000	Tkanie; lub flokowanie, powlekanie, laminowanie lub metalizacja, w każdym przypadku połączone z przynajmniej dwoma innymi głównymi czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak kalandrowanie i uodparnianie na kurczliwość) nadaje status pochodzenia, pod warunkiem że dodano w ten sposób co najmniej 52,5 % wartości w stosunku do wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja
5904.10	Linoleum, nawet cięte do kształtu	61 000 m^2	Tkanie; lub flokowanie, powlekanie, laminowanie lub metalizacja, w każdym przypadku połączone z przynajmniej dwoma innymi głównymi czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak kalandrowanie i uodparnianie na kurczliwość) nadaje status pochodzenia, pod warunkiem że dodano w ten sposób co najmniej 52,5 % wartości w stosunku do ceny ex-works produktu.
5910.00	Pasy lub taśmy, przenośnikowe lub napędowe, z materiałów włókienniczych, nawet impregnowane, pokryte, powleczone lub laminowane tworzywami sztucznymi, lub wzmacniane metalem, lub innym materiałem	298000	Wytwarzanie z przędzy, odpadów tkanin lub szmat objętych pozycją 63.10; Tkanie; lub flokowanie, powlekanie, laminowanie lub metalizacja, w każdym przypadku połączone z przynajmniej dwoma innymi głównymi czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak kalandrowanie i uodparnianie na kurczliwość) nadaje status pochodzenia, pod warunkiem że dodano w ten sposób co najmniej 52,5 % wartości w stosunku do

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**
			ceny ex-works produktu.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja
59.11	Produkty i artykuły tekstylne, do zastosowań technicznych, wymienione w uwadze 7 do działu 59	160000	Wytwarzanie z przędzy, odpadów tkanin lub szmat objętych pozycją 63.10; Tkanie; lub flokowanie, powlekanie, laminowanie lub metalizacja, w każdym przypadku połączone z przynajmniej dwoma innymi głównymi czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak kalandrowanie i uodparnianie na kurczliwość) nadaje status pochodzenia, pod warunkiem że dodano w ten sposób co najmniej 52,5 % wartości w stosunku do ceny ex-works produktu.
6302.21	Bielizna pościelowa, zadrukowana, z bawełny, niedziana	176000	Przycinanie tkanin i wykańczanie; lub stosowanie wszelkich procesów wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem, połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie)

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w kilogramach, o ile nie wskazano inaczej)	Wystarczająca produkcja
6302.31	Bielizna pościelowa (inna niż zadrukowana), z bawełny, niedziana	216000	Przycinanie tkanin i wykańczanie; stosowanie wszelkich procesów wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem, połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem.
6302.91	Bielizna toaletowa i bielizna kuchenna (z wyłączeniem bielizny z tkanin ręcznikowych pętelkowych (frotte) lub podobnych), z bawełny, ścierki do podłogi, ścierki do polerowania, zmywaki i ścierki do kurzu	20000	stosowanie wszelkich procesów wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem, połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie); Przycinanie tkanin i wykańczanie; lub wykańczanie poprzedzone drukowaniem.

Tabela C.4 – Przydział rocznego kontyngentu dla wyrobów odzieżowych wywożonych z Unii Europejskiej do Kanady

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja**[12]
6105.10	Koszule męskie lub chłopięce, z bawełny, dziane (z wyłączeniem koszul nocnych, T-shirts, koszulek i pozostałych podkoszulek)	46000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
61.06	Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce, dziane (z wyłączeniem T-shirts i podkoszulek)	126000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
61.09	T-shirts, koszulki i pozostałe podkoszulki, dziane	722000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.

[12] W odniesieniu do produktów, do których zastosowanie ma tabela C.4, przyjmuje się, że wystarczająca produkcja, o której mowa w tej kolumnie, stanowi produkcję wykraczającą poza niewystarczającą produkcję, o której mowa w art. 7.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[12]**
61.10	Bluzy, pulowery, swetry rozpinane, kamizelki i podobne artykuły, dziane (z wyłączeniem kamizelek wywatowanych)	537000	Przycinanie tkanin i wykańczanie; lub dzianie do kształtu dla wyrobów, dla których nie wymaga się zszywania ani innego łączenia.
61.14	Pozostała odzież gdzie indziej niewymieniona ani niewłączona, z dzianin	58 000 kilogramów	Przycinanie tkanin i wykańczanie; lub dzianie do kształtu dla wyrobów, dla których nie wymaga się zszywania ani innego łączenia.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[12]**
61.15	Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończoszniczymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżylakowe) i obuwiem bez nakładanych podeszew, dziane (z wyłączeniem artykułów dla niemowląt)	1 691 000 (par)	Przycinanie tkanin i wykańczanie; lub dzianie do kształtu dla wyrobów, dla których nie wymaga się zszywania ani innego łączenia.
6202.11	Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, niedziane	15000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
6202.93	Anoraki, wiatrówki, kurtki od wiatru i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych (niedziane)	16000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[12]**
6203.11	Garnitury z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, męskie lub chłopięce	39000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
6203.12-6203.49	Garnitury (z wyłączeniem z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej), komplety, marynarki, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (z wyłączeniem dzianych i inne niż stroje kąpielowe), męskie lub chłopięce	281000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
62.04	Kostiumy, komplety, żakiety, suknie, spódnice, spódnico-spodnie, spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (z wyłączeniem dzianych i strojów kąpielowych), damskie lub dziewczęce	537000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Roczny kontyngent na wywóz z Unii Europejskiej do Kanady (w sztukach, o ile nie wskazano inaczej)**	**Wystarczająca produkcja[12]**
6205.20	Koszule męskie lub chłopięce, z bawełny, niedziane	182000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
62.10	Odzież wykonana z materiałów włókienniczych objętych pozycją 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 lub 59.07 (z wyłączeniem dzianej oraz odzieży dla niemowląt)	19000	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
62.11	Dresy, ubiory narciarskie, stroje kąpielowe i pozostała odzież, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (z wyłączeniem dzianych)	85 000 kilogramów	Przycinanie tkanin i wykańczanie.
62.12	Biustonosze, pasy, gorsety, szelki, pasy do pończoch, podwiązki i podobne artykuły oraz ich części, z materiałów włókienniczych wszelkiego rodzaju, nawet uelastycznione, włącznie z dzianymi (z wyłączeniem pasów i półgorsetów wykonanych w całości z gumy)	26 000 tuzinów	Przycinanie tkanin i wykańczanie.

Przepisy dotyczące wzrostu w odniesieniu do tabel C.1, C.2, C.3 i C.4

1. Dla każdego z produktów wymienionych w tabelach C.1, C.2, C.3 i C.4, jeżeli więcej niż 80 % kontyngentu pochodzenia przypisanego produktowi zostanie wykorzystane w trakcie roku kalendarzowego, to kontyngent zostanie powiększony w następnym roku kalendarzowym. Kontyngent zostanie zwiększony o 3 % w stosunku do poprzedniego roku kalendarzowego. Przepis dotyczący zwiększenia kontyngentu stosuje się po raz pierwszy po upływie pierwszego pełnego roku kalendarzowego następującego po wejściu w życie niniejszej Umowy. Roczne przydziały kontyngentu pochodzenia mogą zostać zwiększone przez okres do dziesięciu lat.

2. Jakiekolwiek zwiększenie kontyngentu pochodzenia zostanie wprowadzone w pierwszym kwartale następnego roku kalendarzowego. Strona dokonująca przywozu powiadamia Stronę dokonującą wywozu na piśmie, czy warunek określony w ust. 1 został spełniony, a jeśli tak – informuje o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia oraz o dacie, od której zwiększenie to obowiązuje. Strony gwarantują, by informacja o zwiększeniu kontyngentu pochodzenia oraz dacie, od której ono obowiązuje, była publicznie dostępna.

Przepisy dotyczące przeglądu w odniesieniu do tabel C.1, C.2, C.3 i C.4

Na wniosek jednej ze Stron Strony spotykają się w celu dokonania przeglądu zakresu produktów przydziału kontyngentów, w oparciu o zmiany sytuacji odpowiednich rynków i sektorów. Strony mogą zalecić wprowadzenie zmian Komitetowi ds. Handlu Towarami.

Sekcja D – Pojazdy

Tabela D.1 – Przydział rocznego kontyngentu dla pojazdów wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	**Opis produktu**	**Wystarczająca produkcja**	**Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach)**
8703.21	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem iskrowym: o pojemności skokowej nieprzekraczającej 1 000 cm3	Produkcja, w której wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza: a) 70 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu; lub b) 80 % kosztów netto produktu.	100000
8703.22	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem iskrowym: o pojemności skokowej przekraczającej 1 000 cm3, ale nieprzekraczającej 1 500 cm3		
8703.23	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem iskrowym: o pojemności skokowej przekraczającej 1 500 cm3, ale nieprzekraczającej 3 000 cm3		

Klasyfikacja w Systemie Zharmonizowanym	Opis produktu	Wystarczająca produkcja	Roczny kontyngent na wywóz z Kanady do Unii Europejskiej (w sztukach)
8703.24	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem iskrowym: o pojemności skokowej przekraczającej 3 000 cm3		
8703.31	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne): o pojemności skokowej nieprzekraczającej 1 500 cm3		
8703.32	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne): o pojemności skokowej przekraczającej 1 500 cm3, ale nieprzekraczającej 2 500 cm3		
8703.33	Pozostałe pojazdy, z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne): o pojemności skokowej przekraczającej 2 500 cm3		
8703.90	Inne		

Uwaga 1

Strony postanawiają stosować kumulację ze Stanami Zjednoczonymi zgodnie z następującymi przepisami:

Pod warunkiem że między każdą ze Stron a Stanami Zjednoczonymi obowiązują umowy o wolnym handlu zgodne ze zobowiązaniami Stron w ramach WTO, oraz że Strony osiągnęły porozumienie w sprawie wszystkich mających zastosowanie wymogów, wszystkie materiały objęte działami 84, 85, 87 i 94 Systemu Zharmonizowanego pochodzące ze Stanów Zjednoczonych i wykorzystywane w produkcji produktu objętego podpozycją 8703.21-8703.90 Systemu Zharmonizowanego przeprowadzanej w Kanadzie lub Unii Europejskiej zostaną uznane za pochodzące. Bez uszczerbku dla wyniku negocjacji w sprawie wolnego handlu między Unią Europejską a Stanami Zjednoczonymi, dyskusje na temat mających zastosowanie wymogów obejmą konsultacje mające na celu zapewnienie spójności między metodą obliczeń uzgodnioną między Unią Europejską i Stanami Zjednoczonymi, a metodą stosowaną na mocy niniejszej Umowy w odniesieniu do produktów objętych działem 87, jeżeli okaże się to konieczne.

W związku z tym tabela D.1 przestanie obowiązywać rok po rozpoczęciu stosowania takiej kumulacji.

Informacja o rozpoczęciu stosowania kumulacji oraz usunięciu uwagi 1 zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w celach informacyjnych.

Postanowienie dotyczące przeglądów

Jeżeli siedem lat po wejściu w życie niniejszej Umowy kumulacja ze Stanami Zjednoczonymi nie weszła jeszcze w życie, na wniosek jednej ze Stron obie Strony spotkają się w celu dokonania przeglądu tych postanowień.

Alternatywne reguły pochodzenia dotyczące konkretnych produktów dla produktów objętych pozycją 87.02

W odniesieniu do produktów objętych pozycją 87.02, wywożonych z Kanady do Unii Europejskiej, zastosowanie ma poniższa reguła pochodzenia jako alternatywna do reguły pochodzenia zawartej w załączniku 5:

> *Zmiana z dowolnej innej pozycji, z wyjątkiem pozycji 87.06-87.08; lub*
>
> *Zmiana w obrębie tej pozycji lub pozycji 87.06-87.08, nawet jeżeli występuje także zmiana z dowolnej innej pozycji, pod warunkiem że wartość niepochodzących materiałów objętych tą pozycją lub pozycją 87.06-87.08 nie przekracza 50 % wartości transakcyjnej lub ceny ex-works produktu.*

Ta reguła pochodzenia będzie miała zastosowanie do przedsiębiorstw zlokalizowanych w Kanadzie i ich następców, i dotyczy produkcji produktów objętych pozycją 87.02 w Kanadzie od momentu zakończenia negocjacji w dniu 1 sierpnia 2014 r.

Uwaga 2

Strony postanawiają stosować kumulację ze Stanami Zjednoczonymi zgodnie z następującymi przepisami:

Pod warunkiem że między każdą ze Stron a Stanami Zjednoczonymi obowiązują umowy o wolnym handlu zgodne ze zobowiązaniami Stron w ramach WTO, oraz że Strony osiągnęły porozumienie w sprawie wszystkich mających zastosowanie wymogów, wszystkie materiały objęte działami 84, 85, 87 i 94 Systemu Zharmonizowanego pochodzące ze Stanów Zjednoczonych i wykorzystywane w produkcji produktu objętego pozycją 87.02 Systemu Zharmonizowanego przeprowadzanej w Kanadzie lub Unii Europejskiej zostaną uznane za pochodzące.

W związku z tym alternatywna reguła pochodzenia dotycząca konkretnych produktów dla produktów objętych pozycją 87.02 przestanie obowiązywać rok po rozpoczęciu stosowania takiej kumulacji.

Informacja o rozpoczęciu stosowania kumulacji oraz usunięciu uwagi 2 zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w celach informacyjnych.

ZAŁĄCZNIK 6

WSPÓLNA DEKLARACJA
DOTYCZĄCA REGUŁ POCHODZENIA DLA WYROBÓW WŁÓKIENNICZYCH I ODZIEŻOWYCH

1. W ramach niniejszej Umowy wymiana handlowa wyrobami włókienniczymi i odzieżowymi między Stronami opiera się na zasadzie, zgodnie z którą podwójna obróbka nadaje pochodzenie, co znajduje odzwierciedlenie w załączniku 5 (Reguły pochodzenia dotyczące konkretnych produktów) Protokołu w sprawie reguł pochodzenia i procedur dotyczących pochodzenia.

2. Niemniej jednak z kilku powodów, w tym braku negatywnego skumulowanego wpływu na producentów z UE, Strony postanawiają odstąpić od postanowień ust. 1 poprzez wprowadzenie ograniczonych i wzajemnych kontyngentów pochodzenia dla wyrobów włókienniczych i odzieży. Kontyngenty te wyrażane są w kategoriach ilości, klasyfikowane według kategorii produktu i uznają barwienie za równorzędne z drukowaniem dla ograniczonych i wyraźnie określonych kategorii produktów.

3. Strony potwierdzają, że te kontyngenty pochodzenia, które mają wyjątkowy charakter, będą stosowane w ścisłej zgodności z Protokołem w sprawie reguł pochodzenia i procedur dotyczących pochodzenia.

ZAŁĄCZNIK 7

WSPÓLNE DEKLARACJE DOTYCZĄCE KSIĘSTWA ANDORY ORAZ REPUBLIKI SAN MARINO

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA KSIĘSTWA ANDORY

1. Produkty pochodzące z Księstwa Andory objęte działami 25-97 Systemu Zharmonizowanego są przyjmowane przez Kanadę jako pochodzące z Unii Europejskiej w rozumieniu niniejszej Umowy, pod warunkiem że pozostanie w mocy unia celna ustanowiona decyzją Rady 90/680/EWG z dnia 26 listopada 1990 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Księstwem Andory.

2. Protokół w sprawie reguł pochodzenia i procedur dotyczących pochodzenia stosuje się odpowiednio dla celów określenia statusu pochodzenia produktów, o których mowa w ust. 1 niniejszej wspólnej deklaracji.

WSPÓLNA DEKLARACJA DOTYCZĄCA REPUBLIKI SAN MARINO

1. Produkty pochodzące z Republiki San Marino są przyjmowane przez Kanadę jako pochodzące z Unii Europejskiej w rozumieniu niniejszej Umowy, pod warunkiem że produkty te są objęte Umową w sprawie współpracy i unii celnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką San Marino, podpisaną w Brukseli w dniu 16 grudnia 1991 r., i że umowa ta pozostanie w mocy.

2. Protokół w sprawie reguł pochodzenia i procedur dotyczących pochodzenia stosuje się odpowiednio dla celów określenia statusu pochodzenia produktów, o których mowa w ust. 1 niniejszej wspólnej deklaracji.